

GEWERBEVEREIN  
KÜSSNACHT  
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSSNACHTER

# Dorfpost

Nr. 294/13. November 2013

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

## Inside

Seite 5

Gewerbetreibende begeistert  
von der Gewerbeausstellung

Seite 9

Güggeli und eine Chilbi  
im Heselbachquartier

Seite 14 und 15

Adventsmarkt und weitere Anlässe

## Editorial

# Grüezi miteinander

Ja, so schnell kann es einen treffen. Kaum gewählt und bereits erhofft man von ihm einen Leitartikel auf der Titelseite der Dorfpost!

Ich freue mich, dies als neu gewählter Gemeinderat tun zu dürfen. Ein langer, intensiver Wahlkampf liegt hinter mir und meinem Gegenkandidaten. Seit Januar bis zum zweiten Wahlgang im September bedurfte es Standaktion da, Podiumsdiskussionen dort, direkter Flyerversand, Presseinterviews, und persönliche Gespräche wechselten sich rege ab, bis schliesslich am Sonntag, 22. September, dieses für mich wirklich ehrenvolle Resultat feststand.

Ich erlaube mir diese Plattform zu nutzen, um mich bei meiner Familie und dem sehr engagierten Wahlkomitee für den unermüdlichen Einsatz in den vergangenen Monaten zu bedanken. Ganz herzlichen Dank natürlich auch Ihnen geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger für den grossen Vertrauensbeweis welchen Sie mir mit Ihrer positiven Stimmabgabe zusprachen und den vielen motivierenden Unterstützungen verschiedenster Art aus der breiten Öffentlichkeit. Bedanken möchte



Walter Matti

(zvg)

ich mich auch bei meinem Gegenkandidaten Marc Lindt für den stets fairen Wahlkampf.

Ja, nun gilt «zupacken» Nach 10 Jahren Einsitz in der Sozialkommission, welche ich per Ende Oktober nun verlassen werde, wurde ich an der Gemeinderatsitzung vom 3. Oktober zum Vorsteher Tiefbau ernannt. Der Neue soll als erstes einmal «in der Tiefe» beginnen und sich dann langsam hocharbeiten...! Dieses «Erbe» war ja absehbar, da Gemeinde-

präsident Markus Ernst neben seinem neuen Präsidialamt auch das Ressort Tiefbau weiterführte.

Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung, habe aber selbstverständlich auch den nötigen Respekt vor diesem verantwortungsvollen Amt. Da ich seit meiner Grundausbildung, allen Weiterbildungen in technischer wie kaufmännischer Hinsicht, mit einer kurzen Ausnahme von fünf Jahren, immer in der Bau- und Baumaterialbranche gearbeitet habe, bringe ich bereits vertiefte Grundkenntnisse ins Ressort Tiefbau mit. So habe ich ab Anfang Oktober, wie im Wahlkampf angekündigt, mein Arbeitspensum zu Gunsten des Gemeinderatsamtes auf 80 Prozent reduziert, um neben den Abendterminen auch tagsüber die nötige Zeit investieren zu können. Erste Priorität hat neben dem Einarbeiten in die laufenden Arbeiten die wöchentliche Sitzung mit dem Abteilungsleiter Tiefbau, Albi Thrier, um Einsicht ins Tagesgeschäft und die laufenden und bevorstehenden Projekte zu erhalten. Sehr wichtig ist mir auch, bald möglichst alle Abteilungen, die dem

Fortsetzung auf Seite 3



Walde & Partner. Ihre Adresse für den erfolgreichen Verkauf von Wohn- und Anlageimmobilien in den Regionen Zürich und Luzern.

**WALDE & PARTNER**  
Telefon +41 44 396 60 60  
www.walde.ch



Erbschaftsberatung VSEB  
ALLTAX Meilen – Zug  
Freienbach – Zürich

Nachlassplanung, Testament, Erbteilung ...  
**Was soll nach mir sein?**

☎ 0848 84 64 84

Ein erstes Beratungsgespräch ist kostenlos.

**Vielseitig und topaktuell**

Parquet Teppiche Bodenbeläge

**Blaser AG**

Seestrasse 85 8703 Erlenbach  
Tel. 044 915 80 80  
info@blaserag.ch

Seefeldstrasse 136 8008 Zürich  
Tel. 044 380 80 86  
www.blaserag.ch

**Honold**  
SEIT 1905

**Schoggi-Tram**

Samstag, 2. November bis Sonntag, 10. November 2013

Fahrten ab Bellevue:  
13.30 / 14.00 / 14.30 / 15.00 / 15.30 und 16.00 Uhr

**Billetpreis: CHF 5.-** inkl. 1 heisse Schokolade, 1 Pain de Gènes Pâtisserie sowie hausgemachte Pralinés.

Plätze nach Verfügbarkeit, Reservation vor Ort nur an den jeweiligen Tagen möglich.

**www.honold.ch • Tel.: 044 / 211 52 58**

**FROMINVEST**

**Erfolg dank Zusammenspiel.**

Rufen Sie uns an für eine persönliche Beratung.  
043 277 94 73

**www.frominvest.ch**

**FITNESS CLASSIFICATION®**

★★★★

**SFGV**

**BonnieFit**  
Fitness • Massage • Wellness • Bistro

**Think BONNIE we do!**

Dorfstrasse 9 • 8700 Küssnacht/ZH  
044 912 22 00 • www.bonnie.ch

**Küchen für Persönlichkeiten**



**biplano**  **biplano küchen gmbh**  
8700 küsnacht  
t 044 912 06 06  
www.biplano.ch

die küche meines lebens  WARENDORF

**www.crystalclean.ch**

**8047 Zürich**

**– Privathaus  
Dienstleistungen  
– Umzugreinigung  
– Büroreinigung**

**Tel. 076 347 58 14  
info@crystalclean.ch**



**RICHTER-SHIATSU-MASSAGEN**

**Richter Helmut**  
Dipl. Shiatsu Pract.

Alte Landstrasse 156  
8700 Küsnacht

Tel. 079 350 3811  
h.richter50@gmail.com  
www.richter-shiatsu.ch  
www.lifeplus.com/RichterShiatsu

**Stenz**  
Metallbau AG

Weinmangasse 12 8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.stenz-metallbau.ch

Türen + Tore Brandschutztüren  
Reparaturen Verglasungen  
Treppen Geländer

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

**ASLLANI AG** ...geht nicht, gibt's nicht!

**Umbauten und Renovationen:**  
x Maler- und Gipserarbeiten  
x Maurerarbeiten

**Wand- und Bodenbeläge:**  
x Keramik, Naturstein  
x Marmor, Parkett, Teppich

**Basri Asllani**  
Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht

Natel 079 752 08 90  
Tel. 044 752 08 90  
Fax 044 752 08 91  
E-Mail: basri.asllani@bluewin.ch

DP\_2585



**Restaurant Pizzeria Bahnhofli**

**Familie Asllani**  
Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht  
T +41 (0)44 752 08 93, F +41 (0)44 752 08 94  
www.restaurant-bahnhofli.info

Mo-Fr 08:30-23:30  
Sa 11:00-22:00 - So geschlossen

DP\_422



**Zuber**  
Bodenbeläge

Kurt Zuber AG  
Florastrasse 19  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 92 29  
Fax 044 910 32 39

**Grün ist nicht  
alles, aber  
ohne Grün ist  
alles nichts.**

Hans-Hermann Bentrup



**EVERGREEN**

EVERGREEN Gartenbau AG  
Ueli Schmid 8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 52 33  
www.evergreenag.ch

DP\_2231

DP\_2236

**cocoon**  
KAUFMANN

SCHÖNE BÄDER

Alte Bergstrasse 91  
8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 10 12  
Fax 044 915 10 09  
www.cocoonliving.ch



USB-Lademöglichkeit  
die etwas andere Steckdose

**elektro4AG**  
küsnacht

Wiesenstrasse 36, 8700 Küsnacht  
www.elektro4.ch  
Tel. +41 44 922 44 44

**Impressum**

Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

**Herausgeber:**  
Gewerbeverein Küsnacht, Martin Schneider, Präsident

**Koordination:**  
Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küsnacht

**Redaktion:**  
Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch

**Layout:**  
ms medium satz+druck gmbh, Alte Landstrasse 58, 8700 Küsnacht, www.mediumsatz.ch

**Druck:**  
Neue Zürcher Zeitung AG, NZZ Print, Zürcherstrasse 39, 8952 Schlieren

**Inserate:**  
Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@zs-werbeag.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

DP\_508

**GrimmHelbling** **TreuhandPartner AG**




Unser Immobilienverwaltungsteam

**Andreina Ragetti**  
dipl. Immobilientreuhänderin,  
SVIT-Mitglied

**Odette Oesch**  
Buchhalterin

Mitglied der TREUHANDKAMMER

Klausstrasse 43  
CH-8008 Zürich  
T 043 499 20 20  
F 043 499 20 21  
postfach@ghtp.ch  
www.ghtp.ch

Fortsetzung von Seite 1

Ressort Tiefbau unterstellt sind, deren Leitung und das Personal persönlich kennen zu lernen.

### Projekte in Ausführung

Zurzeit läuft als Hauptobjekt die Neugestaltung des Dorfplatzes und die dazu gehörenden Erhaltungsmassnahmen u.a. der Dorfbachmauern Richtung See, deren schlechter Zustand leider erst beim Einbau der Fischtreppe im Dorfbach erkannt wurde. Gemäss Bauprogramm sollte im Laufe des Novembers das letzte Brückenelement versetzt werden können und die Fernwärmeleitung zwischen Kantonsschule und Gebäude Restaurant Ochsen und Gemeindehaus mit einer grösseren Dimension ausgebaut werden. Weiter sind die Werkleitungssanierung und Werterhaltung der Ränkestrasse, der Zumikerstrasse

zwischen Rebweg und Gemeindegrenze Zumikon sowie der Boglerenstrasse im Abschnitt See- bis Zürichstrasse in Arbeit. Die Sanierung der WC-Anlage im Horn musste nach der Zurückweisung der Spielplatzerneuerung als dringend notwendig vorgezogen werden und ist noch in Arbeit. Ebenfalls in Ausführung ist die bereits mehrfach angekündigte Grabfeldsanierung im Friedhof Hinderriet.

Als nächstes Grossobjekt wird die Sanierung der Seestrasse zwischen dem Hotel Sonne in Küsnacht und dem Restaurant Rössli in Erlenbach sowie den dazugehörenden Kanalisations- und Werkleitungen in Angriff genommen. Dieses Grossprojekt erfordert wiederum grosses Verständnis und die nötige Einsicht der im Baustellen- und näheren Quartierbereich wohnenden Bevölkerung, da es sicher zu Engpässen bei der Bewältigung des Strassenverkehrs kommen wird. Zur Information der geplanten

Bauarbeiten und der bevorstehenden Verkehrssituation findet deshalb am 18. November um 19.30 Uhr eine Informationsveranstaltung in der Hesli-Halle statt. Der Baubeginn ist auf Anfang 2014 geplant.

### Projekte in Planung

Beim ARA-Ausbauprojekt ist weiterhin der Bundesgerichtsentscheid zum Kleinwasserkraftwerk ausstehend. In der Zwischenzeit werden mit vorgezogenen Baufreigaben unbestrittene und unaufschiebbare Sanierungsmassnahmen auf der Kläranlage ausgeführt. Nächstes Jahr stehen im Küsnachterberg die Sanierungen der Limbergstrasse zwischen dem Schulhaus Limberg und Wangen sowie ab Wangen bis zum Kaltenstein an. Ebenso wird dann die Allmendstrasse von der Alten Landstrasse bis zum Dorfplatz gemäss dem Beschluss der Gemeindeversammlung

vom 10. Dezember 2012 saniert. Weitere Strassensanierungen zur Werterhaltung der Strasseninfrastruktur sind vorgesehen. Bei dem von der Gemeindeversammlung zurückgewiesenen Projekt zur Erneuerung des Spielplatzes in der Hornanlage wird das weitere Vorgehen geklärt. Bei der Ausarbeitung des Projektierungskredits für die Zentrumsentwicklung mit unterschiedlichen Tiefbauarbeiten bin ich ebenfalls beteiligt.

Sie sehen, geschätzte Leserinnen und Leser, es sind wichtige Bauvorhaben in Arbeit und Planung. Ich freue mich mit meinem Team der Abteilung Tiefbau, diese Projekte für unsere schöne Gemeinde Küsnacht zu realisieren. Ich danke Ihnen an dieser Stelle für Ihr Verständnis, dass nichts Neues entstehen kann ohne dass WIR GEMEINSAM auch da und dort eine zeitlich befristete Einschränkung in Kauf nehmen müssen.

Walter Matti, Tiefbauvorstand

## Aus dem Gemeinderat

# Aufhebung von Gräbern

Wie das Tiefbauamt mitteilt, werden nach Ablauf der gesetzlichen Ruhezeit von 20 Jahren Gräber auf den Friedhöfen Dorf und Hinderriet anfangs 2014 aufgehoben. Die Gräber befinden sich an folgenden Orten und sind mit einem Hinweisschild versehen:

#### Friedhof Dorf:

Urnengräber, Feld D-D, Nrn. 40 bis 56, Beisetzungsjahre 1992 und 1993

Erdbestattungs-Reihengräber, Feld D-H, Nrn. 79 bis 98, Beisetzungsjahre 1992 und 1993

Erdbestattungs-Reihengräber, Feld D-B, Nrn. 1 bis 20, Beisetzungsjahr 1993

#### Friedhof Hinderriet:

Urnengräber, Feld H-UF, Nrn. 236 bis 257, Beisetzungsjahre 1991 und 1992

Erdbestattungs-Reihengräber, Feld H-RH, Nrn. 67 bis 82, Beisetzungsjahre 1991–1993

Die Kontaktpersonen wurden nach Möglichkeit angeschrieben und über die Grabaufhebung orientiert. Angehörige, die Grabschmuck, Pflanzen oder den Grabstein beanspruchen möchten, werden bis am 13. Dezember 2013 um schriftliche Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Küsnacht gebeten. Ohne Nachricht werden die Gräber anfangs Januar 2014 durch das Friedhofpersonal abgeräumt und die Gegenstände sowie die Bepflanzung entfernt. dp

# Infoveranstaltung zu den Bauarbeiten an der Seestrasse

Die Seestrasse ist im Abschnitt zwischen dem Hotel Sonne in Küsnacht und dem Restaurant Rössli in Erlenbach in einem schlechten Zustand. Der Regierungsrat hat für die Instandsetzung eine Ausgabe von 5,7 Millionen Franken bewilligt. Die Instandsetzung der Strasse durch das kantonale Tiefbauamt wird mit den Gemeinden Küsnacht und Erlenbach sowie mit den Werken am Zürichsee koordiniert. Die Bauarbeiten erfolgen in Etappen und beginnen im Januar 2014.

Durch die Etappierung beträgt die Bauzeit zwar 18 Monate, dafür kann der Verkehr mit einem Lichtsignal durch die Baustelle geführt werden. Aufgrund des hohen Verkehrsaufkommens von täg-

lich 20'000 Fahrzeugen wird es trotzdem zu Ausweichverkehr kommen, der sich auf die Gemeinde- und Quartierstrassen auswirkt. Aus diesem Grund hat das kantonale Tiefbauamt zusammen mit Küsnacht und Erlenbach ein Konzept zur Steuerung des Verkehrs während der Bauzeit ausgearbeitet. Dieses soll an der öffentlichen Informationsveranstaltung vom 18. November vorgestellt werden. Die Verantwortlichen stehen für Fragen zur Verfügung. Im Anschluss an den Informationsteil wird ein Apéro offeriert. grk

Montag, 18. November 2013, 19.30 Uhr, HesliHalle, Untere Heslibachstrasse 33, Küsnacht.

## Länger glücklich zu Hause!



Privat Spitex Dienste wie Reinigung, Einkaufen Betreuung, professionelle Pflege im ganzen Kt. Zürich

Telefon 044 910 98 88  
Küsnacht, Seestrasse 127a  
www.primula.ch



# Treffpunkt 15.12.: Sonntagsverkauf

Rund 30 Detaillisten des Gewerbevereins halten am Sonntag, 15. Dezember, wieder ihre Türen offen. Traditionsgemäss garantieren zudem Verköstigungsstände, das GVK-Raclette-Zelt und ein Streichelzoo Begegnungen und Einkäufe in einem lockeren Ambiente.

rw

Aus dem Gemeinderat

## Einladung zur Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat lädt am Montag, 9. Dezember 2013, um 20 Uhr in die HesliHalle zur Behandlung folgender Traktanden ein:

### Politische Gemeinde

1. Genehmigung des Voranschlags und Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2014
2. Teilrevision der Bau- und Zonenordnung/Genehmigung der Schlussabrechnung und Bewilligung des Nachtragskredits
3. Einzelinitiative Hans-Peter Amrein/Änderung der Bau- und Zonenordnung «Temporäre Wohnunterkünfte zur Erfüllung öffentlicher Zwecke»

### Schulgemeinde

1. Genehmigung des Voranschlags und Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2014

Die Akten können wie folgt eingesehen werden:

Für die Politische Gemeinde bei der Gemeinderatskanzlei, Gemeindehaus, Montag bis Freitag, 8 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr (Montag bis 18) Uhr; ausserhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 044 913 11 35) zwischen 7 und 19 Uhr. Für die Schulgemeinde bei der Schulverwaltung, Heinrich Wettstein-Strasse 18, Montag und Freitag, 9 bis 12 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

dp

## Familiennachmittag «Tipitipitipso – Typisch 50er»

Am Sonntag, 24. November, findet im Ortsmuseum Küsnacht von 14 bis ca. 16 Uhr ein abwechslungsreicher Familiennachmittag zu den 50er Jahren für Erwachsene und Kinder von 5 bis 12 Jahren statt. Die Kulturvermittlerin Franziska Hess taucht mit den Kindern in die 50er Jahre ein, während die Erwachsenen an

einer Führung mit der Kuratorin Elisabeth Abgottspon teilnehmen können. Eintritt frei, Kollekte.

Ortsmuseum Küsnacht, Tobelweg 1, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 59 70, Fax 044 910 18 80, info@ortsmuseum-kuesnacht.ch, www.ortsmuseum-kuesnacht.ch.

## Steintaufe im Tobel



Am vergangenen Samstag fand im Tobel die Steintaufe des am 23. April abgestürzte Felsbrocken. Durch einen ausgeschrieben Wettbewerb entschied sich das Namensfindungskomitee für den Namen «Drachenkopf».

Andreas Fischer, Präsident des Verschönerungsvereins, berichtete im Beisein von einer stattlichen Zuschaueremenge über die Entstehung des Tobels (Bild oben) und warum sich ein solcher Brocken lösen kann. Sicher ist nun allen, dass das Küsnachertobel nach wie vor sehr lebt und sich jederzeit ähnliches wieder ereignen kann.

Renate Egli und Jürg Nussbaumer (Bild rechts), die Namensfinder im Wettbewerb, nahmen dann die Taufe als Taufpaten vor. Der «Drachenkopf», gut gesichert vor einem Sturz in den Bach, steht nun als wichtiger Zeitzeuge an einem prägnanten Ort und mit einer

Tafel wird genau beschrieben was am 23. April 2013 genau geschah und aus welchem Gestein nicht nur der Felsen sondern ein grosser Teil des Tobels besteht.

(pd)



DP\_439

# BENZ

SANITÄR • HEIZUNG  
DER NAME FÜR MODERNE HAUSTECHNIK

**Um- und Neubauten  
Reparaturen  
Projektierung**

---

**BENZ + CIE. AG**  
8033 ZÜRICH  
Universitätstrasse 69  
Tel. 044 / 368 31 91 / Fax 044 / 368 31 92

**8700 KÜSNACHT**  
Freihofstrasse 20  
Tel. 044 / 910 71 02 / Fax 044 / 910 71 50

---

www.benz-cie.ch  
mail: info@benz-cie.ch

**MIT EIGENEM NOTFALLSERVICE**

**Englischkurs  
ab sofort**

**Ihre muttersprachige Expertin  
an der Goldküste**

**Fortgeschrittene (B2)**  
Dienstags, 13:30 bis 15:00 Uhr  
Freie Plätze  
Kleingruppe mit max. 6 Personen  
und viel Konversation

**Communicate! English School**  
Caroline Bauer-Taylor  
Schübelstrasse 12, Küsnacht  
044 912 29 87  
www.communicate-english.ch

**RESTAURANT  
SCHÜTZENSTUBE**

**Durchgehend warme Küche!**

**Öffnungszeiten:  
Mittwoch bis Sonntag ab 10 Uhr**

**Auf Ihren Besuch freuen sich  
Barbara und Silvio Cloëtta**  
Hesligenstrasse 115  
8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 40 35  
www.schuetzenstube-kuesnacht.ch

# «Ein unwahrscheinlich genialer Rückblick»

*Nicht nur die rund 12'000 Besucher waren von den interessanten Angeboten und der lockeren Stimmung an der diesjährigen Gewerbeausstellung begeistert. Von einem hervorragenden Erlebnis sprachen ebenso die Ausstellenden und Sponsoren am Abschlussanlass vom 25. Oktober.*

Zum Abschlussanlass eingeladen hatte der Vorstand des Gewerbevereins; das helle, elegante Ambiente stellte der Hauptsponsor und Tombola-Auto-Spender, die Emil Frey AG an der Seestrasse in Erlenbach, zur Verfügung. Nach dem Apéro mit Rauchlachs-Degustation der Dörig Fisch GmbH, Würenlos, begrüsst GVK-Präsident und stellvertretender OK-Präsident der Gewerbeausstellung «Küsnacht am Werk», Martin Schneider, die Gäste mit der Frage: «Was wäre ein Dorf ohne den Zusammenhalt von Vereinen, Gewerbler und einem zahlreichen Publikum?» Schneider lobte den engagierten Einsatz aller Beteiligten bereits während den Vorbereitungen der Ausstellung vom 14. bis 16. Juni 2013 über die kreativen Präsentationsstände bis hin zum reibungslosen Abbau. Zum Erfolg beigetragen, so Schneider, haben ebenfalls unentgeltliche Arbeiten wie etwa von den Werken am Zürichsee, der Zimmerei Diethelm, der Rudolf Günthardt AG und zahlreiche Mitglieder aus den Vereinen.

## Gewinn beflügelt

Da Budget wies zu Beginn der Ausstellung ein Defizit von 16'000 Franken aus, mit einer Defizitgarantie seitens der Gemeinde. Doch der GVK hatte mittels seiner Rückstellung von 20'000 Franken vorgesorgt, so dass aus der Aus-

stellung ein Gewinn von rund 30'000 Franken resultierte. «Diesen Betrag möchten wir als Rückstellung für die nächste Gewerbeausstellung verwenden», sagte der GVK-Präsident und fragte gleich ins Publikum, wann denn eine solche erneut stattfinden solle. «Nicht nochmals 17 Jahre warten», hiess es unisono, worauf sich die Mehrheit für fünf Jahre entschied. «Die Ausstellung war unwahrscheinlich genial», resümierte Schneider und schloss mit einem grossen Dank an alle Beteiligten. Kräftiger Applaus kam darauf dem Ehepaar Schneider selbst zuteil, nachdem Gemeinderat und OK-Mitglied Ueli Schlumpf das Wort ergriff und Schneider wie dessen Gattin Monika für den unermüdlichen Einsatz dankte und schmunzelnd anfügte: «Ziel erreicht!» (Eine Gewerbeausstellung und eine GVK-Mitgliederzahl von 200 während den Präsidentschaftsjahren).

## Kontakte geknüpft

Das gute Einvernehmen untereinander zog sich auch während dem anschliessenden Ausklang mit Grillspezialitäten hin. Hatte Ueli Schlumpf zuvor noch von neuen Bekanntschaften zwischen Gewerbetreibenden vom Dorf und Berg gesprochen, bezogen dies die Gewerbler ebenso auf die Kundschaft. «Nicht das Verkaufen an der Ausstel-

lung hatte erste Priorität, sondern das Wiedersehen mit Kunden sowie die Beratung von weiteren Interessierten», erzählte René Auinger von der EPM Services GmbH. Schreiner Heinz Rothmayr doppelte nach, dass für Präsentationen ein idealer Raum sowie Zeit zur Verfügung gestanden hätten. Auch der

Detailistenobmann und Optiker Andreas Eugster zeigte sich begeistert von der hervorragenden Stimmung zwischen Ausstellenden und Besuchern sowie von einem voll engagierten OK. «Ich habe nicht mit einem solch grossen Besucherandrang gerechnet.»

Ruth Weber



... wie ebenso Bruno Sereinig, Peps Dändliker und Thomas Becker (von links).



Das fröhliche Wiedersehen der Aussteller und Helfenden aus den Vereinen fand beim Hauptsponsor, der Emil Frey Garage in Erlenbach, statt.



Heinz Rothmayr und René Auinger (von links) blicken positiv auf den Kundenkontakt an der Gewerbeausstellung zurück ...

(Ruth Weber)



Lob über die gelungene Ausstellung kam auch von Gemeinderat und OK-Mitglied Ueli Schlumpf, auf dem Bild mit Gastgeber Luca Giallella, Geschäftsführer Emil Frey AG.

# Ehre für ein Küsnachter Urgestein

Der diesjährige Küsnachter Kulturpreis ging an Dr. phil. Alfred Egli – eine Koryphäe, die sich seit Jahrzehnten in vielfältigster Weise um das Dorfleben in Küsnacht verdient macht. Mit einer Auszeichnung hat der Preisträger jedoch nicht gerechnet.

Alfred Egli in Küsnacht vorzustellen ist fast schon müssig. Wer an seinen Führungen durch die Gemeinde teilgenommen hat, kennt den 82-Jährigen als «wandelndes Lexikon». Das kulturelle und historische Erbe in seinem Heimatort zu schützen und zu bewahren ist dem Lokalhistoriker ein Anliegen. Dafür setzt er sich unermüdlich ein. Dies ebenfalls wenn es politische Belange betrifft. Als ihm Gemeindepräsident Markus Ernst am 27. Oktober im Festsaal des Romantik Seehotels Sonne feierlich den mit 10'000 Franken dotierten Preis überreichte, sagte Egli vor den geladenen Gästen: «Ich fühle mich geehrt und danke für die Auszeichnung, jedoch mit einem Gefühl der Verwunderung.» Er habe, so Egli, nichts anderes getan als seinen Interessen gefrönt, denn Küsnacht sei einmalig, eine wunderbare Heimat, der man Sorge tragen soll – und zwar höllisch. Nach dem grossen Publikumsapplaus stimmte die Jürgen-Kantorei, die den Anlass gesangsmässig untermauerte, den Gospel «Joshua fit the Battle of Jericho» an. Diesmal mit Chormitglied Alfred Egli als Zuhörer anstatt als Begleiter mit seiner sonoren Bassstimme.

nacht sei einmalig, eine wunderbare Heimat, der man Sorge tragen soll – und zwar höllisch. Nach dem grossen Publikumsapplaus stimmte die Jürgen-Kantorei, die den Anlass gesangsmässig untermauerte, den Gospel «Joshua fit the Battle of Jericho» an. Diesmal mit Chormitglied Alfred Egli als Zuhörer anstatt als Begleiter mit seiner sonoren Bassstimme.

## Ein Küsnachter Urgestein

Festredner Dr. Fred W. Schmid, ebenfalls in Küsnacht aufgewachsen und langjähriger Freund und Weggefährte des Preisträgers, berichtete in seiner Laudatio über Eglis Werdegang und würdigte dessen zahlreichen Verdienste. «Er ist ein Küsnachter Urgestein



Feierliche Preisübergabe von Gemeinderat Markus Ernst an Alfred Egli. (Ruth Weber)

und hat den ihm zuteil gewordenen Preis in erster Linie für seine Forschungen, Publikationen und Vorträge über Küsnacht und seine Geschichte als Schriftleiter der Küsnachter Jahrbücher, als langjähriger Präsident des Verschönerungsvereins und des Vereins für Ortsgeschichte verdient, die sich in ihrer je eigenen Art für die Erhaltung und Pflege unseres lokalen Natur- und Kulturgutes einsetzen.» Schmid betonte: «In einer Zeit, da Küsnacht zu einer vielsprachigen Agglomerationssiedlung mit hoher Mobilität und geringer Verwurzelung mancher Bewohner geworden ist, leistet Egli damit einen unschätzbaren Beitrag an die Bewahrung jenes Minimums an Identitätsbewusstsein, das für den Zusammenhalt und das Funktionieren des Gemeinwesens erforderlich ist. Fred W. Schmid erwähnte ebenso das aus dem 15./16. Jahrhundert stammende und neben der reformier-

ten Kirche gelegene Elternhaus (früher Bodmer-Haus), in dem das Ehepaar Renate und Alfred Egli vier Kinder grossgezogen hatte und noch heute in dem von Egli einst in einem Schulaufsatz bezeichneten «Traumhaus» lebt.

## Ein sportlicher Kämpfer

Zuvor hatte Gemeindepräsident Markus Ernst Eglis vielfältige Aktivitäten erwähnt wie etwa dessen Komitee gegen die giftige Sumpfkrebsbekämpfung im Schübelweiher, sei Engagement für die «Murten Linde» am Küsnachter Horn und den präsentierten Steingarten beim Tobel. Manche Diskussionen hat Alfred Egli mit dem fast vollständig an der Feier anwesenden Gemeinderat geführt – und wird dies zweifelsohne weiterhin tun. Ansonsten trifft man den Preisträger öfters mal mit dem Velo im Dorf unterwegs. Ruth Weber



Alfred Egli ist u.a. Mitglied der Jürgen-Kantorei Küsnacht; an der Feierlichkeit jedoch Zuhörer.

# Moreira wieder am alten Standort

Das Moreira Gourmet House hat sein Zelt auf dem Parkplatz abgebrochen und ist nach der Renovation wieder an seinen ursprünglichen Standort zurückgekehrt. «Ich komme mir vor als ob ich draussen arbeiten würde», sagte Gewerbevereinsmitglied Antonio Moreira. Denn so lichtdurchflutet präsentiert sich das Geschäft im neuen Stil. Weiterhin finden sich dort erlesene Köstlichkeiten, Spezialitäten und Frischprodukte aus aller Welt. Das erfahrene Team berät die Kundschaft aufmerksam. Sei es vom Picknick zu zweit bis zum Hochzeitsmahl mit 400 Gästen:

Die Vorstellungen und Wünsche der Kundinnen und Kunden setzen den Rahmen. Das Angebot reicht von der individuell gestalteten Torte über das rare Kobe Beef aus Japan bis zum parierten Edelfisch. Besonderen Wert legt das Gourmethouse auf artgerechte Tierhaltung, biologischen Anbau und die Berücksichtigung von heimischen Lieferanten. rw

Moreira GOURMET HOUSE AG, Oberwachtstrasse 2, 8700 Küsnacht, Telefon 043 266 85 01, E-Mail [info@moreira-gourmet.ch](mailto:info@moreira-gourmet.ch), [www.moreira-gourmet.ch](http://www.moreira-gourmet.ch).



# Glänzende Augen an einem wunder- vollen Sonntag

*Der Benefizanlass in der reformierten Kirche vom 20. Oktober stand ganz im Zeichen von Wunder. Worte und Musik entführten und berührten. Dank grosszügigen Spenden kann weiteren schwerkranken oder behinderten Kindern ein Herzenswunsch erfüllt werden.*

«Geben ist seliger als nehmen», erwähnte Pfarrer Andrea Marco Bianca bei der Begrüssung der Festgemeinde in der reformierten Kirche. Diesen Leitgedanken verfolgt seit 13 Jahren die Stiftung Wunderlampe, indem sie schwerkranken oder behinderten Kindern einen Wunsch erfüllt, den diese mit eigenen Möglichkeiten nicht realisieren können. Am «Sonntag voller Wunder» als Gast im zahlreichen Publikum anwesend war ein weiterer Pfarrer mit seiner Gattin Sonja: Ernst Sieber, der seit 50 Jahren stets hilfreich auf der Seite der Benachteiligten steht: «Es muss alles durch die Seele gehen», sagte der 86-Jährige später im Interview mit Radiomoderator Joschi Kühne.

## In die Herzen gesungen

Authentisch und ergreifend waren bereits während dem Gottesdienst die Darbietungen von Peter Reber, der ohne Gage den Anlass musikalisch umrahmte. Er sang von «stürmische Zyte», und Pfarrer Bianca fügte an, dass besonders dann ein Miteinander notwendig sei. Die eigentliche Predigt übernahm der Steinbildhauer und Autor Beat Bösi-ger, der sich wie in seinem Buch «12 Gedankeninseln» mit essentiellen Fragen des Lebens auseinandersetzte. «Ein Apfelbaum ist kein Wunder – sondern Hammer», sagte Bösi-ger über die wundersamen Geschehnisse in der Natur. Gebannt verfolgte das Publikum später



Gemeinsames Singen mit Pfarrer Andrea Marco Bianca.



Peter Reber sang in die Herzen des Publikums.

(Ruth Weber)

bei Brot, Fisch, Wasser und Wein in der HesliHalle auf der Leinwand Peter Rebers Bilder von den Segelschiffreisen mit seiner Familie. Dazu wechselte der herzliche und volksnahe Liedermacher seine Gitarre auch mal durch eine aus der Karibik mitgebrachten Kokosnuss aus, um humorvoll den «Kokosnuss-Schottisch» vorzutragen.

## 21'400 Franken Spenden

Andächtige Stille wechselte sich im Saal ab mit frenetischem Jubeln besonders von den Kindern, die dank der Wunderlampe den Sänger an diesem Sonntag persönlich erleben durften. Ihre Tochter sei selbst am Montag noch

«auf Wolke 7 geschwebt», berichtete eine Mutter in einem Dankeschreiben an die Organisatoren und schrieb von einem unvergesslichen Tag. Das Publikum aus Küsnacht und der Region dankte grosszügig durch eine Kollekte im Betrag von rund 10'000 Franken für die Stiftung Wunderlampe. Überweisungen erhöhten die Spende auf 21'400 Franken (Stand 5.11.). Hoch erfreut zeigte sich der im Stillen wirkende Initiant und Organisator dieses Anlasses, der Küsnachter Emil A. Schaerer.

Ruth Weber

*Stiftung Wunderlampe, Karin Haug-Bleuler, Zürcherstrasse 119, 8406 Winterthur, Telefon 052 269 20 07, Fax 052 269 20 09, E-Mail: info@wunderlampe.ch, www.wunderlampe.ch, Spendenkonto Postfinance 87-755227-6.*



Ernst und Sonja Sieber feierten mit.



Fröhliche Gesellschaft bei Brot, Fisch, Wasser und Wein.

# Weingeschenke machen selig

Die Suche nach einem geeigneten, originellen und budgetgerechten Geschenk kann sehr nerven und zeitaufwändig sein. Einfacher ist es, wenn jemand diese Aufgabe übernimmt. Eine gute Adresse dafür ist die Weinhandlung Unicovino, die mit viel Sorgfalt Weinboxen und Geschenkkörbe verschickt oder auch private Degustationen für Mitarbeiter oder Freunde veranstaltet.

Die Zeit zum Danke sagen steht an: Dem fleissigen Team, lieben Freund, treuen Kunden und zuverlässigen Lieferanten. Das braucht Zeit, die gerade in der Vorweihnachtszeit so manchen fehlt. Immer öfter werden Standardkärtchen mit Hinweis auf eine Spende verschickt. Das ist löblich, aber nicht lustig. Und wird nicht in Erinnerung bleiben.



## Lebensfreude schenken

«Essen und Trinken fördert bekanntlich die Stimmung», so Walter Wechsler von Unicovino. «Eine preislich vernünftige Flasche Sangiovese, schön verpackt

mit hausgemachten Spaghetti und Sugo, ist deshalb ein tolles Geschenk. An einem üppig bestückten Geschenkkorb mit Wein, Prosecco und jenen italienischen Spezialitäten hat eine ganze Familie Freude. Eine Flasche «Abuelo» (sp. Grossvater) kann eine liebevolle Anspielung sein. Und, ein Degustationspaket mit drei feinen Barolo vom gleichen Produzenten, erfreut auch des Weinkenners Herz», erzählt Wechsler. Unicovino macht auch den Versand. Manche Kunden stellen ihr Geschenk individuell zusammen, geben das Grusskärtchen ab und dann werden die Geschenke verpackt, verschickt oder geliefert.



Die kürzlichen Open Bottle Days – Tage der offenen Flaschen – haben bereits zahlreiche Interessenten angelockt.

(Ruth Weber)

## Privat-Degustationen

Eine lässige Idee und ein spezieller Event sind die Privat-Degustationen, die Unicovino im wunderschönen Laden, direkt vor Ort im Büro oder zu Hause veranstaltet. «Immer wieder sagen Firmen ihren Mitarbeitern damit danke», so Wechsler. «Die Gäste verkosten die

Weine, wir erzählen ein bisschen was dazu, und es gibt feine Spezialitäten aus den Weinregionen zum Knabbern. Alle haben ein Gesprächsthema, sind entspannt und entdecken so manch Neues.»

pd

Unicovino SA, Dorfstrasse 11, 8700 Küsnacht, Telefon 043 277 99 00, Fax: 043 277 99 01, [www.unicovino.ch](http://www.unicovino.ch), [info@unicovino.ch](mailto:info@unicovino.ch).

# Monumentale Messe in der Kirche

Am Sonntag, 24. November, im Festgottesdienst um 10.30 Uhr, führt die Kantorei St. Georg in der katholischen Kirche Küsnacht die monumentale Cäcilienmesse (Messe solonelle en l'honneur de Sainte-Cécile) des französischen Komponisten Charles Gounod (1818-1893) auf. Mit einer üppigen Besetzung (streckenweise achtstimmiger Chor, drei Solisten, grosses Orchester

und Orgel) sprengt das Werk den Rahmen üblicher Messe-Kompositionen.

Gounod war bereits mit Kirchenkompositionen, aber auch Opern und symphonischen Werken hervorgetreten. Mit den meist moderaten Tempi und mit effektvollen Stilmitteln wurde Gounod den schwierigen akustischen Bedingungen in der gewaltigen Pariser Hallenkirche Saint-Eustache gerecht

(Uraufführung der Messe 1855). Pathetische Partien wechseln effektiv mit lyrisch-innigen Soli und dem Einsatz von Harfen. Die Instrumentation weist neben der prachtvollen Klangentfaltung nuancierte Orchestereffekte in durchaus theatralischem Sinne auf. Gounod wurde mit dieser und anderen Kompositionen zu einem Vorbild für die folgende Komponistengeneration in

Frankreich. Im Gottesdienst kommen weitere Werke französischer Meister zu Gehör: von César Franck (1822–890) der 150. Psalm und von Gabriel Fauré (1845–1924) «Cantique de Jean Racine».

pd

Mitwirkende: Barbara Böhi: Sopran, Simon Witzig: Tenor, Stefano Kunz-Annoff: Bass, Kantorei St. Georg und Orchester, Kantor Andreas Gut, Leitung. [www.musik-st.georg.ch](http://www.musik-st.georg.ch)

## Bienenwachskerzen

und diverse  
**Holzarbeiten**  
handgefertigt von Behinderten.

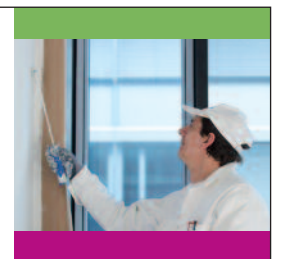
Wie jedes Jahr erfolgt der Verkauf bei uns vollumfänglich zugunsten des  
**Werkheims Neuschwende Trogen**

**Apotheke Hotz Sanitätsabteilung**  
8700 Küsnacht 044 910 04 04  
[www.apotheke-hotz.ch](http://www.apotheke-hotz.ch)

# Maler-Service

Unsere Kundenmaler zeichnen sich durch Selbständigkeit, Flexibilität und Kundenfreundlichkeit aus.

[www.schaub-maler.ch](http://www.schaub-maler.ch)



**Schaub Maler AG**

Hofackerstrasse 33  
8032 Zürich  
Tel. 044 381 33 33  
Fax 044 381 33 34

# Urchige Sternenchiilbi im Quartier

Zum 5-Jahre-Jubiläum des «GüggeliSternen» hatte Wirt Markus Meyer am 2. November zur Sternenchiilbi geladen. Gute Laune, Spezialitäten und viel Betrieb trugen zu einem gelungenen Quartierfest bei.

Kenner der besten Schweizer Güggeli weit und breit lassen sich seit fünf Jahren im rustikalen «Beizli» Güggeli Sternen an der Karrenstrasse nieder. Während die Brathähnchen über dem Buchenholzfeuer brutzeln, schweifen die Augen der Gäste über das von Magy Gisler liebevoll und bis ins kleinste Detail saisonal dekorierte Interieur. Am Jubiläumstag dominierten bis zur 24-Liter-Flasche des portugiesischen Hausweins «Fabelhaft». Verlockend muten die originellen Packungen von hausgemachten Pasta an – deren Herstellung aus reinen und regionalen Naturprodukten eine langjährige Passion von Markus Meyer ist. Sie finden sich in verschiedenen Varianten auf der Speisekarte und sind ebenfalls wie diverse Pasta- und Salatsaucen bis zu «geistlichen» Getränken über die Gasse erhältlich, um zuhause eigene Gerichte zu kreieren. Ein Schild weist auf die derzeitige Aktualität hin: Martinigans mit Kartoffelstock, Rotkraut und Marroni.

## Besuch von Nah und Fern

An der Chiilbi, besucht von Anwohnern, Freunden und Stammgästen, waren ebenfalls der Gemeindepräsident Markus Ernst sowie die Gemeinderäte Mark Furger und Martin Schneider anwesend. Drehorgel und Akkordeon trugen zur gemütlichen Stimmung im und

vor dem Festzelt bei. Überrascht wurden die Gastgeber vom «Hasenbergchörl», den ehemaligen Gästen aus dem früheren Wirkungskreis von Markus Meyer. Gegen Abend wartete der Jodlerklub Deheim mit lüpfiger Musik auf. Käsemeister Ruedi Tritten von der Kartause Ittingen bot Nidwaldner Käse an während im Topf die Gulaschsuppe aus der Küche des Gastgebers köchelte.

## Auch für private Anlässe

Inmitten des Geschehens weibelten Magy Gisler und Markus Meyer vom «GüggeliSternen-Trio» aufmerksam zwischen den Gästen hin und her, während der schwarze Labrador Retriever Iras, ebenfalls mit einem rot-weissen Foulard geschmückt, gerne mal einer sitzenden Besucherin den Kopf auf die Knie legte. Ansonsten ist der Platz des menschen- und hundefreundlichen Rüden vor der Gaststube, in der auch Gäste in Hundebegleitung willkommen sind. Die charmante Dorfbeiz eignet sich ebenfalls für Familienfeiern und Firmenanlässen, für diese selbst an den eigentlichen Ruhetagen Sonntag und Montag die Türen offen sind.

Ruth Weber

*Güggeli Sternen, Karrenstrasse 2, 8700 Küssnacht, Telefon 044 910 07 68, Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10 bis 14 Uhr und 17 bis 24 Uhr, [www.queggelisternen.ch](http://www.queggelisternen.ch).*



Markus Meyer und Magy Gisler luden zur Sternenchiilbi.

(Ruth Weber)



Der GüggeliSternen überzeugt nebst seinen Naturprodukten auch mit einem wechselnden und stets gemütlichen Ambiente.

(Ruth Weber)



GüggeliSternen-Wirt Markus Meyer (2. v.r.) und Armbrustschützen Freddy freuen sich mit Florence und Rolf Bodmer (rechts) über die gewonnen Tombolapreise. (Christian Schwarz)



Markus Meyer freute sich über den Überraschungsbesuch des «Hasenbergchörlis», welches gleich vor der Käsepfanne zu jodeln begann. (Christian Schwarz)

**INNENDEKORATIONEN FREIMANN** 10% - 50% *Rabatt* auf alle Artikel

**www.freimann.ch**  
**www.e-bettenshop.ch**

VORHÄNGE • POLSTERMÖBEL • BODENBELÄGE  
8700 Küsnacht-Zürich Tel. 044 910 15 34  
info@freimann.ch Mob 079 401 94 00

**e-bettenshop.ch**

DP\_444

**Bolli**

Parkett-Neuverlegung  
Parkett-Reparaturen  
Parkett-Renovation

Markus Bolli, Küsnacht  
Tel. 044 910 05 33

**ARTUS**  
magic table  
dorfstrasse 13 / sternweg

**ARTUS**  
kitchen & more  
florastrasse 22 / sternweg

8700 küsnacht 044 910 53 14  
info@artusshops.ch

**PASQUALE VACCHIO METALLBAU**

Türen und Tore, Vordächer, Innen- und Aussentreppen, Geländer und Zäune, Balkontürme, leichter Stahlbau, Verglasungen, Brandschutzabschlüsse, antike Geländer- und Torrestaurationen

Wir zeichnen uns durch unsere Flexibilität aus und setzen alles daran Kundenwünsche zu erfüllen.

Seestrasse 133 – 8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05  
E-Mail: info@metallbau-vacchio.ch/www.metallbau-vacchio.ch

www.baeckereikaegi.ch info@baeckereikaegi.ch

*Wo sich Verliebte treffen*

seit 1984

BÄCKEREI  
KONDITOREI  
CONFISERIE **KÄGI**  
CAFÉ-BAR CHOCOLAT

Bahnhofstrasse 8 8700 Küsnacht

**Für Sie + Ihn**  
**COIFFURE SCHREIBER**

Küsnacht Di - Fr 08.00 - 18.00 Uhr  
Rosenstrasse 6 Sa 07.30 - 12.00 Uhr  
044 910 72 26 Mo geschlossen

**M MEISTER BAU**

Seestrasse 67  
8700 Küsnacht  
Tel. +41 44 910 62 25  
Fax +41 44 910 62 26

www.meister-bau.ch  
info@meister-bau.ch

Kundenarbeiten Umbau Renovationen

DP\_2293 Meister Bau

**HAAR & NAGEL KAPSELN**  
NATÜRLICH SCHÖN

DIE KRAFT VON GOLDHIRSE-BIOTIN-VITAMIN B2 STÄRKT VON INNEN BIS IN DIE SPITZEN

drogerie parfumerie  
küsnacht NATURATHEK  
SO HELFT MAN HEUTE

Tel. 044 910 00 77, www.drogerie-kuesnacht.ch

**Göldi Grimm Meier & Partner**

**Ihre Treuhandgesellschaft an der Goldküste**

TREUHANDGESELLSCHAFT

UNTERE DORFSTRASSE 14 | CH-8700 KÜSNACHT ZH | TELEFON +41-44 913 16 16 | INFO@GGM.CH | WWW.GGM.CH

# Adventkonzerte mit Lokalkolorit

funtastic, der Jugendchor der katholischen Kirche Küsnacht-Erlenbach lädt zusammen mit der Lokalband XotniX, dem Duo Fundus und der Tanzschule Küsnacht zu zwei Adventkonzerten ein. Diese finden statt am Samstag, 30. November, um 20 Uhr und am Sonntag, 1. Dezember, um 17 Uhr im Katholischen Pfarreizentrum Küsnacht.

Ohrwürmer aus Pop, Rock sowie Balladen werden gespielt, gesungen und getanzt. Etwas für die Ohren, die Augen und die Lachmuskeln – ein Event für Gross und Klein! Andreas Gut, Kantor der Chöre der kath. Kirchgemeinde Küsnacht, arbeitet mit dem Jugendchor seit Anfang dieses Jahres an diesem aufwändigen Projekt. Die Besucher erwarten spannende und unterhaltsame Abende. Der Eintritt ist frei; Türöffnung, Verpflegung und Barbetrieb eine Stunde vor Konzertbeginn.



e Ein Event für Ohren, Augen und Lachmuskeln. (zvg)

## Warum werden Top-Jobs mit Top-Flops besetzt?

Haben Sie sich auch schon einmal gefragt, warum in der Politik oder in der Wirtschaft vieles falsch läuft? Leopold Hüffer sieht einen Grund hierfür in der Falschbesetzung von Top-Positionen, wie er in seinem Buch «Kalte Fische» darlegt. Der in Küsnacht lebende Autor stellt sein neues Buch am 27. November in der Bibliothek Küsnacht vor.

Leopold Hüffer, einer der weltweit führenden Experten im Top Executive Assessment, erzählt aus der Praxis, wie Personalentscheide getroffen werden. Dabei entlarvt er die gesellschaftlichen Mechanismen, die zu Vetternwirtschaft, Karrierestreben und Kurzschlussscheide führen. Im Weiteren zeigt er, was es bedeutet, eine Stelle richtig zu

besetzen und welche Fähigkeiten eine Person mitbringen soll, um sich für eine Top-Position zu qualifizieren.

Trotz des ernsten Hintergrundes machen die zahlreichen und unterhaltenden Beispiele aus der Praxis das Buch zu einem vergnüglichen Leseerlebnis, das sich weit über den Kreis der Perso-

nalabteilungen auch an ein allgemein interessiertes Publikum richtet. Alle Anwesenden sind nach der Buchvorstellung zu einem Aperitif eingeladen.

Mittwoch, 27. November, 19.30 Uhr, Bibliothek Küsnacht, Seestrasse 123, 8700 Küsnacht.

**BETHESDA**

Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.

**Pflegeresidenz Bethesda Küsnacht**  
**Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14**

Partnergemeinden: Zürich, Zollikon, Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Zumikon

DP\_3362

**UNICOVINO**

Geschenkideen für Geniesser.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

Dorfstrasse 11  
 8700 Küsnacht  
 Tel. +41 (0)43 277 99 00  
 www.unicovino.ch

Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.30 Uhr  
 Sa 10.00 – 17.00 Uhr

**EPM**  
 Services GmbH

- Hauswartung
- Gartenunterhalt
- Ferienvertretung
- Tierbetreuung
- Bauleitung
- Renovation
- Reparatur
- Hausschutz
- Haus-Check
- Beratung & Service

Tel. 044 450 40 40 • www.e-p-m.ch  
 CH-8700 Küsnacht

*Ihr Partner für Haus und Garten!*

**COIFFEUR A. ZÜRCHER**

Dorfstrasse 25  
8700 Küsnacht

Di-Fr 08.00–12.00 Uhr  
13.00–18.30 Uhr  
Sa 07.30–12.00 Uhr  
13.00–16.00 Uhr

Tel. 044 910 56 86

DP\_452

**rega** 

60 Jahre. Dank Ihrer Unterstützung.

Das Leben ist ein Abenteuer.

Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

**GEBR. WÄLTY AG**  
**STORENBAU**  
**8700 KÜSNACHT**

Büro/Werkstatt 8123 Ebmatingen  
Lohwisstrasse 36 Tel. 044 980 10 72  
Büro Küsnacht 8700 Küsnacht  
Ob. Heslibachstr. 70 Tel. 044 910 66 00  
Büro Wetzikon 8620 Wetzikon  
Tannenrainstrasse 27 Tel. 044 932 34 34

[www.waelytystoren.ch](http://www.waelytystoren.ch)

SONNENSTOREN  
EINBRUCHSCHUTZ  
INSEKTENSCHUTZ  
INNENBESCHATTUNGEN

Neumontagen und Reparaturservice

**Walter Widmer Schreinerei AG**

**www**

Bahnweg 3  
8700 Küsnacht  
Telefon 044 910 10 22  
Fax 044 913 30 59

[www.widmer-schreinerei.ch](http://www.widmer-schreinerei.ch)

Einbruchschutz  
Glasbruch  
Reparaturen  
Kundendienst

Türen  
Schränke  
Küchen  
Bäder

DP\_380

**Zuber**

malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG  
Florastrasse 19  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 92 29  
Fax 044 910 32 39

DP\_421

**CyH**  
Claudia Hauser's  
**Wow&B**  
World of Wellness & Beauty

Gesundheitsbewusste  
Lebensweise  
zählt sich aus ...

Fühlen Sie sich wohl?

**Claudia Hauser**  
Gesundheitsexpertin

Tel. 044 910 06 91  
Gsuntheitspraxis@bluewin.ch  
[www.wow-beauty.ch](http://www.wow-beauty.ch)

Wir kaufen Goldschmuck, Diamanten alte Uhren  
Gerne erstellen wir eine unverbindliche Offerte

**Ankauf von Uhren, Schmuck, Altgold, Silber,  
Münzen und Raritäten**

Bernhard von Wyl – von Wyl Uhren + Schmuck  
Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, [www.von-wyl.ch](http://www.von-wyl.ch)

24 Stunden  
Notfallservice  
Tel. 044 910 02 12

*e queti  
Verbindig!*

**Heeb + Enzler AG**  
Elektro – Telecom

Untere Wiltisgasse 14  
8700 Küsnacht  
[www.heeb-enzler.ch](http://www.heeb-enzler.ch)  
info@heeb-enzler.ch

**BB**

**Leitbild**

Wir haben vor mehr als dreissig Jahren mit dem Bauen als Geschäftstätigkeit begonnen. Eine lange Zeit, viel Erfahrung. Darum wissen wir auch, mit was ein Bauherr zu rechnen hat. Es beginnt beim Entschluss und endet mit der Ingebrauchnahme. Eine lange Wegstrecke, auf der wir ihn begleiten können.

Das Gelingen hat immer mit Qualität zu tun. Sei es nun die Wahl der Materialien, die Methodik der Ausführung, die Führung und Auslese der Tätigen, das Masshalten mit dem arbeitenden Kapital – alles Herausforderungen an das Wissen und Können.

Wenn Bauen zum Erbauen führen soll –  
versuchen Sie es mit uns.  
Wir wissen, von was die Rede ist.

Baunternehmung | Christian Barth | Limberg 66 | 8127 Forch | 044 915 19 81 | 079 200 14 02 | cbb@cbb.ch | [www.cbb.ch](http://www.cbb.ch)

**Leistungen**

- Bauberatungen
- Umbauten/Renovationen
- Neubau
- Ausbau
- Fassadenrenovationen
- Verputzarbeiten
- Umgebungsarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Grabenarbeiten/Grabenloser Leitungsbau

*Jie Hsieh-Zhang*

**GESUNDHEITZENTRUM KÜSNACHT**

Dr. of Acupuncture and Oriental Medicine (USA)  
Dipl. tcm Akupunkteurin/ Traditionelle Chinesische Medizin  
[www.gesundheit-k.ch](http://www.gesundheit-k.ch)

**Tag der offenen Tür**  
16. November  
von 18.30 bis 21 Uhr



Kohlrainstrasse 8  
8700 Küsnacht  
+41 43 366 62 62

Mo-Fr: 9–18 Uhr  
Sa: 9–12 Uhr

**Gutschrift**

20,- CHF  
auf die  
1. Behandlung

# Sterneregen für das BonnieFit

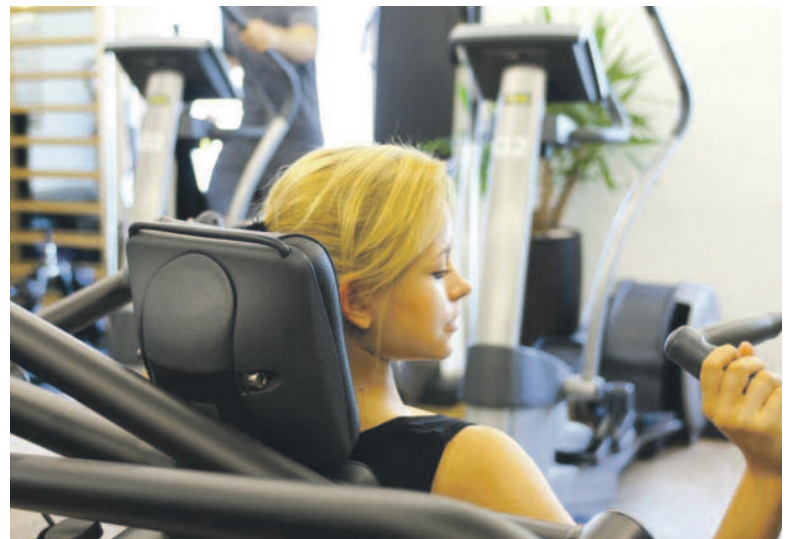
*Fitness-Center, Wellness, Beauty und ein öffentliches Bistro – das alles findet man im BonnieFit in Küsnacht. Der beliebte Treffpunkt wurde kürzlich mit vier Sternen (Klassifizierung wie in der Hotellerie) vom Schweizerischen Fitness- und Gesundheitscenter Verband (SFGV) ausgezeichnet.*

Fitness-Center, Wellness, Beauty und ein öffentliches Bistro – das alles findet man im BonnieFit in Küsnacht. Der beliebte Treffpunkt wurde kürzlich mit vier Sternen (Klassifizierung wie in der Hotellerie) vom Schweizerischen Fitness- und Gesundheitscenter Verband (SFGV) ausgezeichnet.

Das Angebot im BonnieFit ist ständig gestiegen. Im Fitnessbereich sorgt das Fachpersonal dafür, dass jeder, der zum Training kommt, sein ganz persönliches Ziel erreicht. Die Personal Trainer erarbeiten mit den Kunden individuelle Programme und achten darauf, dass und wie die Trainingseinheiten eingehalten werden. Selbstverständlich ist das BonnieFit auch Qualitop zertifiziert,

man kann bei seiner Krankenkasse nachfragen und einen Anteil an die Kosten erstattet bekommen.

Im Beauty- und Wellnessbereich ist es der Inhaberin Monica Burkard zweifelsohne gelungen, die besten Methoden und Anwendungen in das BonnieFit zu holen. Zum Beispiel Endermologie für Gesicht und Körper, die im BonnieFit mit dem allerneuesten Gerät durchgeführt wird. Oder die Weltneuheit Microneedling von «med beauty». Mit Needling erreicht man die 3000-fache Aufnahme von hochkonzentrierten Wirkstoffen in der Haut. Durch die Wundheilung der vielfachen Miniaturdefekte bildet die Haut neues Kollagen, was zur Abflachung der Falten führt.



Mit individuellem Training sein persönliches Ziel erreichen. Foto Tom Beherns/racerfish.com

Jeder ist herzlich willkommen, einen Kaffee im Bistro zu trinken, sich unverbindlich die Räumlichkeiten für die Beauty- und Wellnessbehandlungen, Sauna, Dampfbad und die Trainingsmöglichkeiten im oberen 100 m<sup>2</sup> grossen Stockwerk anzuschauen. Tipp:

Vereinbaren Sie einen Termin mit den Fitness-Trainern, um sich persönlich beraten zu lassen. *pd*

BonnieFit, Dorfstrasse 9, 8700 Küsnacht, Telefon 044 912 22 00, fit@bonnie.ch, www.bonnie.ch.

# Frauenverein auf Reisen

Dank dem grosszügigen Gesellschaftspreis der Gemeinde Küsnacht lud der Vorstand des kath. Frauenvereins seine Mitglieder zu einer Reise ins Bündnerland ein. Am frühen Morgen starteten 58 fröhliche Frauen in zwei Reisebussen und brachte sie nach einem Kaffeehalt im Heidiland nach Zillis. Dort wurden in der Dorfkirche St. Martin die einzigartigen, weltberühmten Deckengemälde mit 153 Bildtafeln aus dem 12. Jahrhundert bewundert und im Dorfmuseum von einem Führer erklärt. Nach einem feinen Bündner Mittagessen in Thusis und einem «Bürinnenapéro» in Kaltbrunn ging die Fahrt über kleine Strassen durch hübsche Dörfer zurück nach Küsnacht. *e/zvg*



## Leserbrief

### Keine Erhöhung der ref. Kirchensteuer auf Vorrat

Die ref. Kirchenpflege Küsnacht beantragt, die Kirchensteuer in zwei Schritten um einen Drittel zu erhöhen. Für 2014 soll der Steuersatz von 6 auf 7% und für 2016 von 7 auf 8% angehoben werden. Begründet wird diese unnötige Steuererhöhung damit, es

müsse ein Vorrat an Steuergeldern in der Höhe von 6 bis 9 Steuerprozent gehalten werden. Ende 2012 betrug das Eigenkapital (Nettovermögen) der ref. Kirche Fr. 7,7 Millionen oder rund 12 Steuerprozent. Eine Steuererhöhung ist daher fehl am Platz.

An der gleichen Kirchgemeindeversammlung wird beantragt, den be-

währten schönen Kirchenvorplatz Nord abzureissen und durch einen neuen «städtischeren» Vorplatz zu ersetzen, dies mit einem Gesamtaufwand von Fr. 876'000 zuzüglich Fr. 90'000 Projektierungskosten. Ein Nutzen aus diesem Projekt für die Kirchgemeinde und für das kirchliche Leben ist nicht vorhanden. An der Kirchgemeindeversamm-

lung vom 25. November haben die ref. Stimmbürger die Gelegenheit, beide Vorlagen abzulehnen.

*Hermann Gericke, Küsnacht*

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
für die Dezember-Ausgabe  
27. November 2013**

# Weihnachtsvorboten in Küsnacht

Letztes Jahr war die Beteiligung der «Marktfahrer» mit rund 100 Ständen recht gross. Dieses Jahr ist der Adventsmarkt mit 80 Ständen attraktiver und qualitativ hochstehend.



Zauberhafte und feierliche Adventsstimmung am 27. November. (Archiv Ruth Weber)

Am Mittwoch, 27. November, findet von 13 bis 19.30 Uhr der «Adventsmäart» im Dorf-Zentrum statt. Das Dorfplatz-Areal beim Gemeindehaus steht wegen den Bauarbeiten nur teilweise zur Verfügung, so dass sich alles der Dorfstrasse entlang bis zum Falkenplatz und Coop abspielen wird.

Die EW-Mitarbeitenden haben die von Elektrofirmen gesponserte, dekorative Beleuchtung der Strassen im Dorfzentrum bereits montiert und die vielen Lichter lassen eine zauberhafte und feierliche Adventsstimmung aufkommen. Das Marktangebot ist vielfältig und von hervorragender Qualität. Zur Tradition gehört die grosse Auswahl an Adventskränzen und -gestecken, Kinderspielsachen und Handarbeiten von Privaten und von Institutionen, Heimen sowie Ver-

einen. Vielseitig sind auch die kulinarischen Spezialitäten und Gottlieb Weltis Weine zum Degustieren. Mit dem «Schmutzli» und dem «Eseli» wird der Weihnachtsmann gegen 16.30 Uhr wieder vorbeikommen und unter dem Weihnachtsbaum die braven Kinder beschenken. Die Mitarbeiter des «Freihof Küsnacht» als wackere Organisatoren und Helfer des Marktes, werden die vielen Stände auf- und rechtzeitig wieder abbauen. Unbeschwerte Stunden und eine weihnachtliche Atmosphäre sind garantiert. Bitte die Verkehrs-Signalisationen beachten. *pd*

Informationen: Roman Crivelli, Freihof Küsnacht, Telefon 079 903 71 05.

## C. F. Meyer – eine musikalische Lesung

Welcher Ort böte sich idealer für das Eintauchen in Conrad Ferdinand Meyers Lyrik an als der Küsnachter Seehof, wo der Dichter von 1868 bis 1872 wohnte? Meyer, bekannt für seine historischen Novellen und Berggedichte, war erstaunlicherweise auch ein Dichter des Subjektiven und sinnlich nicht Wahrnehmbaren. Viele seiner Gedichte führen in Traumbereiche, sprechen von Tagtraum, Ahnungen und Begegnungen mit unsichtbaren Wesen und Mächten. Der Küsnachter Rezitator Urs Georg Allemann, begleitet von der Pianistin

Marlies Nussbaum, bietet einige dieser geheimnisvollen Dichtungen dar, nebst ganz diesseitiger, auch humorvoll-schwankhafter Lyrik des dem Realismus nahestehenden C. F. Meyer. Impressionistische Musik von Claude Debussy, einem Zeitgenossen, begleitet das gesprochene Wort.

Sonntag, 24. November, 11 Uhr, Seehof, Hornweg 28 (beim C.G. Jung-Institut). Einlass ab 10.30 Uhr, Platzzahl beschränkt, Eintritt frei (Kollekte). Anschliessend Apéro. Patronat: Kulturkommission Küsnacht.



Der Küsnachter Rezitator Urs Georg Allemann wird von Marlies Nussbaum am Klavier begleitet. (zvg)

## Traumlandschaft «Live on Ice» eröffnet



Anais Morand, Virginie Clerc, Vanessa Rossi und Annouk Berg (von links) bezauberten mit ihren Shows.

In einem Lichtermeer, mit Live-Musik und einer Show fand am 9. November die feierliche Eröffnung der Eisbahn am See im Garten des Romantik Seehotel Sonne statt. Über vier Kilometer reicht die Lämpchenkette, mit welcher der anwesende Künstler Gerry Hofstetter eine Traumlandschaft geschaffen hat. «Die Baubewilligung wurde bereits im vergangenen Jahr erteilt», sagte Gemeinderat Martin Schneider, der als Gewerbevereinspräsident betonte: «Auch die Gewerbler leisten für Unternehmen dieser Art gerne einen Beitrag.» Unter Publikumsapplaus dankte das Gastgeberpaar René und Catherine Grüter dem Hauptsponsor

Seegarage Emil Frey AG und den Partnern Hans K. Schibli AG, ms medium satz+druck gmbh und UBV Lanz AG sowie sämtlichen Mitwirkenden. «Ohne sie alle wäre Live on Ice gar nicht realisierbar.»

Nebst der bezaubernden Lichterwelt erwartet die Besucherinnen und Besucher bis am 23. Februar 2014 ein vielfältiges Programm. So etwa am 24. November um 17.30 Uhr eine Eislaufshow des EC Küsnacht und jeden Dienstag im November und Januar ab 18.30 Uhr das «Open Air Käsefondue». *rw*

Weitere Infos: [www.liveonice.ch](http://www.liveonice.ch) und [www.sonne.ch](http://www.sonne.ch)

# Bäckerei Zürrer

Der Verein Wohnliches Künsnacht lädt gemeinsam mit dem Ortsmuseum Künsnacht zum Filmabend in die Chrottegrötte. Im Rahmen der Sonderausstellung «Tipitipitipso – Typisch 50er» des Museums zeigen sie «Bäckerei Zürrer». Der 1957 unter der Regie von Kurt Früh entstandene Schweizer Filmklassiker spielt rund ums Zürcher Langstrassenquartier. Bäcker Zürrer kann sich nicht damit abfinden, dass einer seiner beiden Söhne eine Beziehung mit der

Tochter des benachbarten italienischen Gemüsehändlers eingeht. Und es kommen noch weitere Sorgen hinzu... Gemäss dem Filmkritiker Werner Wider ist dies Kurt Frühs bester Film und der erste Versuch in der Schweiz, städtisches Leben auf die Leinwand zu bringen.

**Freitag, 6. Dezember, Chrottegrötte, Obere Dorfstrasse 27, Türöffnung und Bar ab 19.30 Uhr, Vorstellungsbeginn 20.30 Uhr. Eintritt frei, Kollekte.**



Ein Filmklassiker aus dem Zürcher Langstrassenquartier in den 50er Jahren. (zvg)

# Händel-Festival



Das Kammerorchester Männedorf-Künsnacht stimmt in die Adventszeit ein. (zvg)

Das aktuelle Konzertprogramm des Kammerorchesters Männedorf-Künsnacht ist ganz Georg Friedrich Händel gewidmet. Am meisten hallen heute dessen Opern und Oratorien nach. Anfangs des Konzerts wird die «Rinaldo-Suite» für Orchester, eine Art Medley mit vorwiegend instrumentalen Stücken aus der gleichnamigen Oper geboten. Darauf singt die Sopranistin Kimberly Brockman drei Arien, bezirzend, klagend oder auch rachsüchtig. Natürlich fehlt das berühmte «Lascia ch'io pianga» nicht. Brockman war Ensemblemitglied an der

Oper Köln und am Theater St. Gallen und sang u.a. an den Bregenzer Festspielen. Sie lebt in St. Gallen und ist dort Mitglied des Solistenensembles der Kathedrale und stellvertretende Domkapellmeisterin. Der letzte Konzertteil stimmt die Zuhörenden in die Adventszeit ein mit Musik aus dem Weihnachtsteil des Oratoriums «Messias». Gregor Ehrsam musiziert am Cembalo, Christof Hanimann am Dirigentenpult. *kk*

**Freitag, 29. November, 20 Uhr, kath. Kirche Männedorf; Sonntag, 1. Dezember, 17 Uhr, ref. Kirche Künsnacht. Eintritt frei – Kollekte.**

### Geschwindigkeitskontrollen im Monat Oktober

Laut einer Mitteilung der Polizei der Gemeinde Künsnacht führte diese im Monat Oktober auf dem Gemeindegebiet mehrere Geschwindigkeitskontrollen durch. Bei diesen Kontrollen wurden insgesamt 517 Fahrzeuge gemessen. Davon überschritten 61 Fahrzeuge (11.8%) die erlaubte Höchstgeschwindigkeit. 1 Fahrzeuglenker musste an den Statthalter verzeigt werden. *dp*

## JETZT UMSTELLEN ODER SIE SEHEN BALD SCHWARZ!

Die GGA Maur wird das analoge TV-Angebot ab 2. Dezember 2013 vollständig durch ein digitales Fernsehangebot ersetzen! Profitieren Sie dazu von folgendem Angebot:



Panasonic TX-L 32 EN 63 CHF 896.- inkl. vRG und gratis Installation oder

Panasonic TX-L 39 EN 63 CHF 1002.- inkl. vRG und gratis Installation

**SEHEN • HÖREN • ERLEBEN**  
**VON ALLMEN**  
Rosenstrasse 8 • 8700 Künsnacht • 044 910 41 22  
rtvonallmen@afra.ch • www.vonallmen-radiotv.ch

Ihr regionaler Fachspezialist für Elektro- und Haushaltgeräte

**werke am zürichsee**  
EW-Laden

Werke am Zürichsee AG  
EW-Laden  
Obere Dorfstrasse 32  
8700 Künsnacht

Tel. 043 222 32 00  
Fax 043 222 32 99  
ew.laden@werkezuerichsee.ch



Energiesparen ist uns ein Anliegen. Wir beraten Sie gerne beim Kauf von Haushaltgeräten aller Art sowie beim optimalen Einsatz energiesparender Lampen und Leuchten. Auf Wunsch bringen wir Ihre gekauften Grossgeräte auch nach Hause und organisieren bei Bedarf die Installation vor Ort.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Unsere Öffnungszeiten:

	Vormittag	Nachmittag
Montag	geschlossen	13.30 - 18.30 Uhr
Dienstag bis Freitag	8.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 18.30 Uhr
Samstag	8.00 - 12.00 Uhr	

**KUONI**  
EST. 1906

Der erste Schritt zu unvergesslichen Ferien.

**Gutschein**  
CHF 50.-

Seestrasse 127 • 8700 Künsnacht  
T 058 702 64 64 • kuesnacht.k@kuoni.ch

CHF 50.- Reduktion auf Neubuchungen eines Pauschalarrangements der Kuoni Gruppe bis 31.12.13 gegen Abgabe dieses Gutscheins bei Kuoni Reisen Künsnacht. Max. 1 Gutschein/Buchung. Barauszahlung nicht möglich. Nicht kumulierbar. Mindest-Dossierwert CHF 1500.- Code: INS2013

# Grosser Andrang auf LED-Lampen

Passend zum Thema des energyday13 gab die Energiestadt Künsnacht 800 vergünstigte LED-Lampen ab. Die Aktion führte am 26. Oktober zu einer morgendlichen Menschenglange vor dem Gemeindehaus.

Ungewohnte Szene an einem Samstag vor dem Gemeindehaus: Vor dem Infostand der Energiestadt hat sich eine Menschenglange gebildet. Hier gibt es weder einen Gratiskaffee noch ein Gipfeli umsonst. Nein, LED-Lampen für fünf statt 25 Franken haben den Andrang verursacht.

## LED: Effizientes Licht

LEDs oder Licht-emittierende Dioden sind hochmoderne Leuchtmittel und können anstelle von Glühbirnen, Stromsparlampen oder Halogenspots verwendet werden. Sie verbrauchen ca. 80 Prozent weniger Energie als eine Glühbirne. Und weil Licht mehr als 10 Prozent des Stromverbrauchs in Schweizer Haushalten ausmacht, kann mit LEDs langfristig viel Energie und Geld gespart

werden. Kurzfristig sind sie aber relativ teuer in der Anschaffung. Ein Grund, wieso viele Leute beim Kauf noch zögern.



Als um 10 Uhr der Verkauf losging, standen schon viele Kauflustige vor dem Stand.

(Energiestadt Künsnacht)

## Grosse Nachfrage

«Als Energiestadt führen wir regelmässig Aktionen zu aktuellen Energiethemen durch», sagt der Künsnacher Gemeinderat Mark Furger. «Vergünstigte LED-Lampen abzugeben scheint uns ein attraktives Angebot für die Bevölkerung zu sein.» Und Recht hat er:

Der Verkaufsstand der Energiestadt wird regelrecht überrannt. Nach knapp einer Stunde waren 400 LED-Lampen ausverkauft, von den 400 LED-Spots gab es aber noch bis zum Aktionsschluss um 14 Uhr zu kaufen. «Wir haben offenbar den 'Energienerv' getroffen», freut sich der zufriedene Energiestadt Projektleiter Thomas Schmidt. *Energiestadt Künsnacht*

# «Messa di Gloria e Credo» mit dem Evangelischen Kirchenchor

Gaetano Donizetti (1797–1848) gilt zusammen mit Rossini, Bellini und Verdi als einer der bedeutendsten Opernkomponisten des 19. Jahrhunderts. Aus seiner Feder stammen nicht weniger als 70 Opern. Dazu gehören berühmte Bühnenstücke wie Anna Bolena, mit welcher Oper ihm 1830 der internationale Durchbruch gelang. Mit Vincenzo Bellini

stand er etliche Jahre in einem höchst produktiven Wettstreit, aus dem auf beiden Seiten Musikwerke von höchstem Rang hervorgingen, etwa «Lucia di Lammermoor» von Donizetti sowie «I Puritani» von Bellini.

Ungeachtet seiner gigantischen Opernproduktion liess es sich der Meister nicht nehmen, auch geistliche Werke

zu schaffen. Das mag ihm umso leichter gefallen sein, als er sich in jungen Jahren nebst Symphonien und Streichquartetten – noch vor seiner Opernkariere – der Kirchenmusik gewidmet hatte. Es ist nicht zu verkennen, dass Donizettis 1837 erst- und letztmals aufgeführte «Messa di gloria» von derselben Anmut, Gefühlstiefe und Melodik und vom selben

Einfallsreichtum gekennzeichnet ist wie seine Opern. Die Messe ist für jeden geübten Chor ein Leckerbissen und ein musikalischer Hochgenuss für jede aufgeschlossene Zuhörerschaft. *kk*

Sonntag, 17. November, 17 Uhr, Reformierte Kirche. Patronat: Kulturkommission Künsnacht. Eintritt frei (Kollekte).



**NORBERT CAJOCHEN**  
TREUHAND- UND STEUERRECHTSPRAXIS  
OB.HESLIBACHSTRASSE 8, 8700 KÜSNACHT  
TEL. 044 910 32 48 / FAX 044 910 68 51  
EMAIL: INFO@CAJOCHEN.CH

REVISIONSMANDATE, BUCHFÜHRUNG  
UND ABSCHLUSSBERATUNG,  
UNTERNEHMUNGS- UND  
STEUERBERATUNG.

Mitglied der TREUHANDKAMMER



## Mario Cunti

Gipser- und Stukkaturgeschäft

Gartenstrasse 21  
8700 Künsnacht

Telefon 044 910 18 16  
Natel 079 402 22 21  
Telefax 044 910 90 29

Wir empfehlen uns im Weiteren für:

- Stucco veneziano
- Palladio
- Spezialausführungen

# Tatkräftiger Schutz wertvoller Lebensräume

Am 4. Oktober fand unter der Leitung von «Naturnetz Pfannenstil» und des Verschönerungsvereins Künsnacht ein Naturschutzereignis im Rahmen des weltweiten «Neighbour Day», der hier ansässigen Firma Novelis AG statt.

Rund 25 motivierte Mitarbeiter machten sich auf den Weg ins Künsnacher Tobel, um in den Naturschutzgebieten Ruedlitobelwies und Wulp ihren Beitrag zu leisten.

Es wartete, im Gegensatz zum Büroalltag, körperlich fordernde Arbeit auf sie. Jene Helfer, welche den Tag hindurch auf der Ruedlitobelwies tätig waren, hatten die Aufgabe mit Spaten und Bickel ein Entwässerungsgraben nachzuziehen und zwei zusätzliche zu erstellen. Dies soll die artenreiche Riedwiese,

welche ein wertvoller Lebensraum für die Flora und Fauna ist, vor einer zu starken Vernässung schützen.

Es war eine richtige «Drecksarbeit», denn das regnerische Wetter liess die Mitarbeiter im Sumpf fast versinken. Da hatten es jene am Rande des Rieds einfacher. Dort soll ein abgestufter Waldrand entstehen, unerwünschte Gehölze entfernt und Asthaufen angelegt werden. Diese dienen Amphibien, kleinen Säugetieren und Insekten als Unterschlupf. Die gemeinsame Motivation

der Novelis-Freiwilligen war glücklicherweise stärker als der Frust über den Regen, und so wurden die Tagesziele am Nachmittag erreicht.

## Rutschige Arbeiten

Um den lichten Waldstandort mit Föhren auf dem Wulpsporn zu erhalten und zu fördern, holzten die Mitarbeiter des Revierförsters Manuel Peterhans eine Woche vor dem Einsatz Teilbereiche stark aus. Die Aufgabe der Novelis-Mitarbeiter war es nun, liegende Äste auf Asthaufen anzuhäufen, Neophyten wie das immergrüne Geissblatt auszureissen und auf Teilflächen die Mulchschicht zu entfernen. Damit an diesen Stellen eine artenreiche Vege-

tation aufkommt, wurden von anderen Mitarbeitern Samen vom Pfeiffengras, Golddisteln, verschiedenen Orchideen und Teufelsabbiss gesammelt, welche auf den vorbereiteten Flächen wieder ausgebracht wurden. Die motivierten Mitarbeiter meisterten die rutschige Aufgabe bravourös, denn die Arbeiten an diesem steilen Standort waren aufgrund der regnerischen Verhältnisse kein Zuckersack.

Viele der freiwilligen Novelis-Mitarbeiter empfanden den Einsatz als willkommene Abwechslung zum Arbeitsalltag. Es war ein gutes Gefühl am Ende des Tages zu sehen, was man in so kurzer Zeit alles gemeinsam geleistet hatte. So kehrte die Truppe zum Abschluss müde, aber zufrieden auf der Ruine Wulp zu einem gemeinsamen Apéro ein, um auf den gelungenen Einsatz anzustossen und sich auszutauschen.

## Dank Freiwilligeneinsätzen

Die Gemeinde Künsnacht, welche solche Einsätze mitfinanziert, ist dankbar um Freiwilligeneinsätze, ohne die eine Pflege der zahlreichen Naturschutzgebiete in ihrem grossen Gemeindegebiet nicht möglich wäre. Die Aufwertungen werden ausserdem vom Verschönerungsverein und vom Natur- und Vogelschutzverein nicht nur praktisch, sondern auch finanziell unterstützt.



Fleissige Novelis-Mitarbeiter im Künsnacher Tobel.

(zvg)


pd



Hans-Peter Amrein  
Kantonsrat  
SVP, Künsnacht

«Gegen schleichende Abschaffung des traditionellen Familienmodells!»

24. November:  
**Familien-Initiative JA**  
www.familieninitiative.ch



**ms** medium  
satz+druck gmbh

Alte Landstrasse 58  
8700 Künsnacht  
Telefon 044 912 26 04  
info@mediumsatz.ch  
www.mediumsatz.ch

Wissen Sie es schon? Es ist wieder Weihnachtskartenzeit! Unsere Kollektionen sind voller Überraschungen. Wir freuen uns auf Sie!

Beratung  
Gestaltung  
Werbekonzepte aller Art  
Offset- und Digitaldruck  
Sw- und Farbkopiercenter

**K** ORTSMUSEUM  
KÜSNACHT

Sonntag, 24. November 2013  
14 bis ca. 16 Uhr

**FAMILIENNACHMITTAG  
«TIPITIPITIPSO – TYPISCH  
50ER»**

Franziska Hess, Kulturvermittlerin, und Elisabeth Abgottspon, Kuratorin, bieten Erwachsenen und Kindern von 5 bis 12 Jahren einen abwechslungsreichen Nachmittag in der aktuellen Sonderausstellung an.

Ortsmuseum Künsnacht  
Tobelweg 1, 8700 Künsnacht  
Telefon 044 910 59 70  
www.ortsmuseum-kuesnacht.ch  
www.facebook.com/ortsmuseumkuesnacht

# Confiserie Honold erneut mit Publikumspreis ausgezeichnet

Am dritten internationalen «Salon des Chocolatiers et du Chocolat» in Genf wurde die Confiserie Honold vom Publikum unter 24 Ausstellern zum dritten Mal in Folge zum besten Chocolatier gewählt und hat dafür den «Prix du Public» gewonnen.

Der Preis wird aufgrund der direkten Stimmabgabe durch die Salon-Teilnehmer vergeben. Die Messe für Maître-Chocolatiers und Schokolade, welche sich an Gourmets und Kenner richtete, wurde von über 6'000 Schokoladen-Liebhabern besucht. Honold Geschäftsführerin und Inhaberin Cristina de Perregaux: «Wir freuen uns sehr über diesen Preis, der spontan und direkt vom Publikum kommt. Die Auszeichnung ist ein Kompliment an das Honold-Team und eine Anerkennung

der Qualität und Innovation der Honold-Produkte.»

Am 15. und 16. Oktober 2011 hat in Genf erstmals der internationale «Salon des Chocolatiers et du Chocolat» unter dem Patronat des berühmten belgischen Chocolatiers Pierre Marcolini stattgefunden. 2012 stand der Salon unter dem Patronat des Franzosen Patrick Roger und dieses Jahr des Spaniers Enric Rovira. Insgesamt waren 24 Chocolatiers am Salon vertreten, davon 18 aus der Westschweiz, drei aus Frankreich, zwei



aus der Deutschschweiz und einer aus dem Tessin. Der Salon stellt das Talent der Maître Chocolatiers, ihre Kreativität, Originalität sowie Leidenschaft in den Vordergrund. Die Stadt Genf ist bekannt für ihre Chocolatier-Tradition, welche eng mit der französischen Schokoladentradition verwandt ist. Trotz der historischen Schokoladentradition ist der

«Salon des Chocolatiers» das erste und einzige solche Forum in der Schweiz.

pd/zvg

Confiserie Honold AG, Obere Heslibachstrasse 9, 8700 Küsnacht, Telefon: 044 211 52 58, Fax: 044 211 52 85, E-Mail: c.deperregaux@honold.ch, www.honold.ch

# Klares Nein zu 1:12 und Ablehnung der Vignettenpreiserhöhung

Die Verbandsleitung des Kantonalen Gewerbeverbands Zürich KGV hat in ihrer letzten Sitzung die Parolen zur Abstimmung vom 24. November gefasst. Der Verband sagt klar und deutlich Nein zur 1:12-Initiative der Juso und erteilt der Vignettenpreiserhöhung auf 100 Franken eine Absage.

Ein gut funktionierendes Verkehrsnetz ist eine wichtige Grundlage für eine starke Volkswirtschaft. Dem Strassennetz kommt hierbei nach wie vor die wichtigste Funktion zu. Der motorisierte

Individualverkehr trägt heute durch die Mineralölsteuer, den Mineralölsteuerzuschlag, die kantonalen Motorfahrzeugsteuern und die Autobahnvignette überdurchschnittlich hohe Kosten. Diese werden zu grossen Teilen zweckentfremdet (Quersubventionierung des ÖV und der allgemeinen Bundeskasse). Gemäss Berechnung des ASTRA in der Strassenrechnung weist der private motorisierte Strassenverkehr heute einem Deckungsgrad von über 100 Prozent aus. Unter diesem Aspekt würde eine Erhöhung der Autobahnvignette um 150 Prozent auf 100 Franken ein falsches Zeichen setzen – auch wenn der KGV die Tatsache positiv bewertet, dass die Erträge durch die Erhöhung vollumfänglich der Strasse zugutekämen.

Vielmehr fordert der KGV eine Entflechtung der unübersichtlichen Finanzströme in der schweizerischen Verkehrspolitik und die Schaffung eines Stassenfonds, der durch die vom moto-

risierten Individualverkehr generierten Abgaben in einem grösseren Umfang als heute gespeist werden soll, damit die dringenden Unterhaltsarbeiten und Ausbauschritte der Strasseninfrastruktur weitergeführt werden können. Aus all diesen Gründen lehnt der kantonale Gewerbeverband Zürich KGV eine Vignettenpreiserhöhung von 40 auf 100 Franken ab.

## Im Blick zu behalten

Die Nein-Parole zur sozialistischen 1:12-Initiative hat der KGV bereits im Sommer gefasst.

Das extreme Juso-Volksbegehren hätte auf die gesamte schweizerische Volkswirtschaft negative Auswirkungen. Dazu sagt der KGV aus Überzeugung Nein. Es gilt, die gesamtwirtschaftlichen Zusammenhänge im Blick zu behalten: Bei einer Annahme würde das traditionell auf sozialpartnerschaftlicher Grundlage ausgehandelte Lohngefüge durch ein staatliches Lohndiktat ersetzt, in der Schweiz ansässige Unternehmen könnten keine internationalen Topmanager mehr anstellen und die AHV- und Steuereinnahmen des Staates würden einbrechen. Millionengehälter würden auch weiterhin ausbezahlt, al-

erdings nicht mehr in der Schweiz, sondern in Ländern, in denen der Abstand vom niedrigsten zum höchsten Lohn noch viel grösser ist als in der Schweiz. Und nicht zuletzt wäre die Initiative schwierig umsetzbar und würde zudem zu einer unüberschaubaren Bürokratie führen. Aus all diesen Gründen muss diese Initiative unbedingt abgelehnt werden. Zur Familieninitiative der SVP hat der KGV keine Parole beschlossen.

pd

**KGV**  
KANTONALER GEWERBEVERBAND ZÜRICH

## Alle Parolen des KGV im Überblick: Nationale Vorlagen:

1. Eidgenössische Volksinitiative «1:12 – Für gerechte Löhne»: **Nein**
2. Änderung vom 22. März 2013 des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabengesetz, NSAG): **Nein**
3. Familieninitiative: Steuerabzüge auch für Eltern, die ihre Kinder selber betreuen: **Keine Parole**

Dr. phil. Janis-Philine Sarlak  
Dipl. IK-Kinesiologin

**IK-Kinesiologie**

- für Ihre Gesundheit
- Konzentration und Lernfähigkeit
- um nachhaltig Kraft zu schöpfen

Einfach aus Freude am Leben!  
Auch für Kinder und Jugendliche

*Janis Sarlak*

Praxisgemeinschaft Physiotherapie Belaria  
Allmendstr. 14 8700 Küsnacht Tel +41 76 308 99 72  
kinesiologie@janissarlak.ch www.janissarlak.ch

# Foto Sereinig in neuem Glanz

Nach einer fast einjährigen Umbauphase öffnete Bruno Sereinig am 26. Oktober seinen neuen, modernen Laden an der Dorfstrasse 15.

Zwischen dem Provisorium und dem neuen Standort lagen keine fünf Meter und doch trennten Welten die beiden Geschäfte im Dorfkern von Küsnacht. Modern, grosszügig und hell erscheint das neue Fotofachgeschäft von Bruno Sereinig, welches neben einem riesigen Sortiment rund um das Thema Fotografie auch ein neues Studio für professionelle Bewerbungs-, Familien- und Einzelportraits beherbergt.

## Der Rundum-Kundenservice

Geschäftsinhaber Bruno Sereinig hat die Umbauphase kreativ genutzt und ein Servicekonzept ausgearbeitet, das nicht nur zeitgemäss und einzigartig ist, sondern auch keine Kundenwünsche offen lässt. So bietet Foto Sereinig (neben dem Tagesgeschäft und dem Verkauf) auch verschiedene Kurse an, die individuell auf die Wünsche und persönlichen Ziele der Kunden zugeschnitten werden können. Von Einzelunterricht zum Thema Bildbearbeitungsprogramme wie Photoshop bis hin

zu klassischen Fotokursen für Innen- und Aussenaufnahmen ist es für Foto Sereinig eine Selbstverständlichkeit, jedem Kunden den bestmöglichen Service zu bieten. Kurse in den eigenen Räumen (und am eigenen Computer) sind ebenso möglich wie Fotoreisen, um direkt vor Ort das «Einmaleins» der Fotografie zu erlernen. Mit einer mehr-

tägigen Kursreise nach Island hat Bruno Sereinig in diesem Jahr bereits erfolgreich den Grundstein für dieses Angebot gelegt.

## Draussen in Studioqualität

Ein Geschenk hat sich Bruno Sereinig auf die Wiedereröffnung ebenfalls gegönnt: Eine mobile Blitzanlage, die ohne Stromzufuhr funktioniert und ein Maximum aus Aussenaufnahmen ermöglicht. Geburtstage, Hochzeitsfeiern

oder persönliche Porträtaufnahmen werden so ins optimale Licht gerückt. Terminanfragen werden unkompliziert bearbeitet und wenn immer möglich wahrgenommen.

## Kunst zum Verkauf

Als Fotograf aus Leidenschaft ist Bruno Sereinig immer auf der Suche nach neuen Herausforderungen und kreativen Ideen. Auf Wunsch von Kunden sind deshalb ab sofort ein Teil seiner eigenen Fotowerke käuflich zu erwerben. Ein Besuch im Laden lohnt sich deshalb nicht nur für die fotobegeisterte Kundschaft, sondern auch für Kunstliebhaber, die auf der Suche nach exklusiven und nicht alltäglichen Fotografien sind. Verschiedene Fotografen haben bereits Interesse bekundet, ihre Bilder auch bei Foto Sereinig zu präsentieren. So wird das Angebot ständig erweitert. Eine zusätzliche Innovation, mit der sich Foto Sereinig, ein Mitglied des Gewerbevereins, in die neue Generation von Fotofachgeschäften einreicht. *pd*



Bruno Sereinig und Severina Hauser freuen sich auf Besuche.

(Ruth Weber)

Foto Sereinig, Dorfstrasse 15, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 52 63, [www.fotosereinig.ch](http://www.fotosereinig.ch), [info@fotosereinig.ch](mailto:info@fotosereinig.ch)

# «Eine Wohltat für das Höchhus»

Montiert wurden schalldämmende Fenster an dem aus dem 13. Jahrhundert stammenden Höchhus bereits im vergangenen Juli. Dies nach langen Verhandlungen und Vorbereitungen, wie Alfred Egli, Präsidenten der Stiftung Höchhuus anlässlich einer kleinen Einweihungszeremonie im Herbst erzählte.



Historische Fenster bewahrt, aber innen dig schalldämmend. (Ruth Weber)

Von aussen kaum erkennbar, für Arbeitende und Besucher des Lesezimmers jedoch ist die Schalldämmung ein grosser Gewinn. «Der Unterschied ist beträchtlich, was sich besonders bei Lesungen bemerkbar macht», sagte Bibliothekarin Esther Triet und öffnete zur Demonstration ein Fenster, durch das der Verkehrslärm von der Seestrasse drang.

Gian-Reto Fasciati von der Fachstelle Lärmschutz Baudirektion Kanton Zürich zeigte sich erfreut, dass zwischen der Denkmalpflege und dem Schallschutz eine Lösung gefunden werden konnte. «Eine Wohltat für das Höchhus», nannte es Alfred Egli. Der leitende Architekt Peter Sulser sprach von einer schönen Bauwerkveredelung. Die bemalten Fenster im Eckzimmer sind weiterhin vorhanden, sie wurden nur innen erneuert. Dass das Höchhus – in dem nebst der Bibliothek und dem Lesezimmer eine Galerie sowie eine psychologische Praxis untergebracht sind – überhaupt noch steht, ist dem Souverän aus dem Jahre 1971 zu verdanken. *rw*



Höchhus vor dem Jahr 1960

(Archiv Ortsmuseum Küsnacht)

DP\_465

Konditorei Bäckerei  
**VON BURG**  
Küsnacht  
044 910 42 75

Eggen  
Zooidee...

**Gutschein Gesichtsbehandlung mit Microdermabrasion 5er Abo für CHF 500.- anstatt CHF 900.-**

**CELESTE COSMETIC**

Beim Kauf von einem 5erAbo für eine Gesichtsbehandlung mit Microdermabrasion schenken wir Ihnen CHF 400.-

Einlösbar bei Celeste Cosmetic in Küsnacht, Tel. 044 400 97 00 gültig ab sofort. Der Gutschein kann nicht in bar ausgezahlt oder mit anderen Gutscheinen kombiniert werden.





DP\_420

**Otto Wehrli AG** Gipsgeschäft

Inhaber Beat Hollenweger      Tägermoosstrasse 15  
Postfach 1610 – 8700 Küsnacht

Ausführung                      Tel.            044 – 910 13 57  
Sämtlicher                      Natel         079 – 390 53 56  
Gipserarbeiten                 Fax            044 – 910 13 87

**PC-HUBER.CH**

**Dominik (Nick) Huber**  
Computer-Spezialist

**+41-79-406 47 06**  
[www.pc-huber.ch](http://www.pc-huber.ch)      [support@pc-huber.ch](mailto:support@pc-huber.ch)

Jungunternehmer mit über 25 jähriger EDV Erfahrung

- PC-Service
- Senioren-Help
- Beratung
- Verkauf
- Websites
- Publishing
- Schulung
- Reparatur
- Diskretion

DP\_379



**Liechti AG**

**Tief- und Gartenbau**

Im grünen Hof 52, 8133 Esslingen      Telefon 044 984 28 97, Telefax 044 984 42 60, Natel 079 207 89 77  
Postfach 1283, 8700 Küsnacht      Telefon 044 910 04 57, Telefax 044 984 42 60, Natel 079 207 89 77  
Werkhof:                                      Isenrietstrasse 14, 8617 Mönchaltorf, Telefax 043 277 04 21  
[www.liechti-tiefbau.ch](http://www.liechti-tiefbau.ch)

DP\_445



HEIZUNG • SANITÄR • GAS-/OELFEUERUNG  
Beratung • Planung • Installation und Service

**OBERLE AG**  
Inhaber Felix Spielmann

seit 1961

Alte Landstrasse 174      Bodmerstrasse 5  
8700 Küsnacht ZH      8027 Zürich-Enge  
Tel. 044 910 02 26      Tel. 044 201 68 10  
Fax 044 910 39 75      Fax 044 202 94 39

[www.oberle.ch](http://www.oberle.ch) • [info@oberle.ch](mailto:info@oberle.ch)

HEIZUNG  
SANITÄR

küsnacht

**Kunsteisbahn Küsnacht**  
Öffnungszeiten bis und mit Sonntag, 9. März 2014  
(Änderungen aus betrieblichen Gründen oder als Folge ungünstiger Witterung vorbehalten)

	<b>Schlittschüendle</b>		<b>Chneble</b>
Montag	13.00 – 16.45 Uhr	Offenes Eisfeld	14.00 – 15.30 Uhr
Dienstag	11.00 – 16.45 Uhr	Offenes Eisfeld	14.30 – 15.30 Uhr
Mittwoch	09.00 – 17.30 Uhr	Offenes Eisfeld	09.00 – 11.30 Uhr
			14.00 – 15.30 Uhr
Donnerstag	11.00 – 16.45 Uhr	Offenes Eisfeld	19.30 – 21.30 Uhr
Freitag	11.00 – 16.45 Uhr	Offenes Eisfeld	14.30 – 15.30 Uhr
Samstag	09.00 – 18.45 Uhr	Offenes Eisfeld	14.30 – 15.30 Uhr
Sonntag	09.00 – 17.00 Uhr	Offenes Eisfeld	11.30 – 13.15 Uhr
			17.15 – 19.15 Uhr

<b>Eintrittspreise/Gebühren</b>	<b>Einzeleintritt</b>	<b>Abonnement (10 Eintritte)</b>	<b>Saisonkarten</b>
Erwachsene	Fr. 5.50	Fr. 45.–	Fr. 130.–
Schüler/Jugendliche <sup>(1)</sup>	Fr. 4.–	Fr. 30.–	Fr. 100.–
Schlittschuhe	Fr. 6.50/Paar		
Rutscherli für Kleinkinder	Fr. 2.–/Paar		
Fahrhilfen (Pylonen usw.)	gratis		

<sup>(1)</sup> Schüler und Jugendliche bis zum zurückgelegten 16. Altersjahr aus den Gemeinden Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Zollikon und Zumikon erhalten gegen Vorlage eines Ausweises der betreffend Gemeinde oder Schulgemeinde bis zu 50% Rabatt.

Im Restaurant KEK mit Saal, Bar und schöner Terrasse sind Sie täglich ab 7.00 bis 23.00 Uhr herzlich willkommen; Auskunft/Reservationen: Tel. 044 910 57 78.  
Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Eislaufen!

**René Schwegler Garage**  
Karrenstrasse 5  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 911 01 22



Reparaturen  
und Verkauf  
aller Marken

- prompt
- zuverlässig
- seriös

DP\_432

# GV FC Künsnacht: Nachwuchsförderung und Erweiterungsprojekt KEK

Am 30. September fand im Foyer der HesliHalle die 106. ordentliche Generalversammlung des Fussballclubs Künsnacht für das Geschäftsjahr 2012/13 statt.

Der langjährige Präsident Heinz Gross nahm unmittelbar nach der Begrüssung die Totenehrung vor. Im vergangenen Vereinsjahr verschieden Giovanni Rainoldi und Ludwig Nensch. Ususgemäss erfolgte danach ein Versammlungsunterbruch für das vom Verein offerierte Nachtessen. Andreas von Allmen und sein Team servierten den 95 Anwesenden ein köstliches 4-Gang Menü. Präsident Gross setzte die GV danach mit der Bekanntgabe der Mitgliederzahl fort. Es waren in der abgelaufenen Saison 732, davon 392 Junioren; Tendenz steigend! Vizepräsident Peter Wild stellte das zukünftige 7/7/7-Konzept des Fanionteams vor. Demnach sollen einerseits erfahrene Spieler die ins Gefüge passen, Spieler aus der Region, sowie eigene Talente integriert werden. Auf dem Trainerposten konnte mit Rainer Bieli ein ausgewiesener Fachmann gewonnen werden, der zudem auch als Technischer Leiter amtet. Zusammen mit seinem jahrelangen Co-Trainer bei GCZ und ehemaligen FCK-Junior Daniel Welti soll das Ziel, «führender Nachwuchsförderer am

rechten Zürichseeufer» zügig vorangetrieben werden.

## Erweiterungsprojekt KEK

Vorgängig zum geplanten Projekt KEK soll ein Garderobenprovisorium die prekäre Situation im Fallacher entschärfen. Der anwesende Gemeinderat

Ueli Schlumpf erläuterte das Sanierungs- und Erweiterungs-Projekt KEK, befürwortete das Garderobenprovisorium und lobte, dass sich auch der FCK substantiell an den Kosten beteiligt. In der Erfolgsrechnung des Vereins konnte ein Gewinn von 6'615 Franken ausgewiesen werden, dies bei einem Budget von gegen einer halben Million. An der GV 2014 soll unter Anpassung der Statuten eine neue, den heutigen Bedürfnissen und Vereinsgrösse angepasste Führungsstruktur vorgestellt werden.

## Junges Ehrenmitglied

Im Vorstand verzeichnet man einen Austritt. Richard Rieder (34) muss aus beruflichen Gründen kürzertreten, wurde aber unter tosendem Applaus der Versammlung als neues Ehrenmitglied gewählt. Kurz darauf schloss der Vereinsvorsitzende die Generalversammlung mit einer von einem Vereinsmitglied produzierten musikalischen Einlage.

Marcel von Allmen



1. Mannschaft FC Künsnacht

(Martin Schneider)

**Ideal für Hausbesitzer.**

**HUSQVARNA 125B** **Aktion**  
**CHF 290.-** statt CHF 370.-  
 28 cm<sup>3</sup>, 12 m<sup>3</sup>/min, 4.35 kg.

**HUSQVARNA 125BVX** **Aktion**  
**CHF 390.-** statt CHF 490.-  
 Mit Vakuumbetrieb. Inkl. Flach-, Runddüse sowie Vakuumkanne. 28 cm<sup>3</sup>, 12 m<sup>3</sup>/min, 4.35 kg.  
 Aktionen solange Vorrat oder gültig bis 31.12.2013.

**JEDER HERAUSFORDERUNG GEWACHSEN**

**Husqvarna**

Copyright © 2013 Husqvarna AB (publ). All rights reserved.

Beratung, Verkauf und Service:  
 Brauchli Rasenmäher  
 Gewerbestrasse 16, 8132 Egg, Tel. 044 912 16 17  
 www.husqvarna.ch

**NOVEMBER SPECIAL**

**10% HOT STONE MASSAGEN**

**ROYAL VITAL**  
 KOSMETIK & MASSAGE

www.royalvital.ch  
 043 277 99 33

**theo** eyewear

Sehen wie eh und je.

**AUGENOPTIKER**

**GOTTHEIL**

Dorfstrasse 21, 8700 Künsnacht  
 Tel. 044 910 64 42, optikergottheil.ch

## Kirchen

### Evangelischer Kirchenchor

www.kirchenchor-kuesnacht.ch

Ein gemischter Chor für Singbegeisterte, Junge und Junggebliebene, mit oder ohne Chorerfahrung. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen! Proben finden jeden Dienstag, 19.45 bis 21.45 Uhr, im reformierten Kirchgemeindehaus Künsnacht Dorf statt. Auskunft: Jürg Tobler (Chorleiter), Telefon 076 381 03 03, oder Käthi Engelberger (Präsidentin), k\_osc@hotmail.com, Telefon 079 317 63 61.

### Katholisches Pfarramt Künsnacht/Erlenbach

Mittwoch, 13. November, 19 Uhr, Krypta, Rosenkranzgebet

Donnerstag, 14. November, 14.30 Uhr, Pfarrzentrum, Seniorennachmittag

Sonntag, 24. November, 10.30 Uhr, St. Georg Künsnacht, Festgottesdienst zu Christkönig, Messe Solenne en l'Honneur de Sainte-Cécile (Charles Gounod) für Solisten, Chor und Orchester der Kantorei St. Georg, anschliessend Apéro

Mittwoch, 27. November, 20 Uhr, Kirchenzentrum St. Agnes Erlenbach, Kirchgemeindeversammlung

Samstag, 30. November, 20 Uhr und Sonntag, 1. Dezember, 17 Uhr Pfarrzentrum Künsnacht «All for Christmas», Advents-Konzert mit fantastic, XotniX, Duo Fundus und Tanzschule Künsnacht

Sonntag, 1. Dezember, 10.30 Uhr, St. Georg Künsnacht, Gottesdienst, Mitwirkung der Bewohner der Martin-Stiftung Erlenbach

Dienstag, 3. Dezember, 06 Uhr, Krypta, Rorate, anschliessend Frühstück (Kath. Frauenverein)

Mittwoch, 4. Dezember, 06.30, Krypta, Schülerrorate, anschliessend Frühstück 12 Uhr, Pfarrzentrum Künsnacht, Ökumenische Chlausfeier für Senioren 19.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Bibelabend

Donnerstag, 5. Dezember und 12. Dezember, 19 Uhr, Krypta, Abendgottesdienst, anschliessend Tagesausklang am Kaminfeuer des Pfarrzentrums mit Geschichten zum Advent, mit Punsch und Weihnachtsgebäck

Sonntag, 8. Dezember, Maria Empfängnis, 10.30 Uhr, St. Georg, Festgottesdienst, Mitwirkung «Ensemble Bleu»

Dienstag, 10. Dezember, 19 Uhr, Krypta, Adventsfeier, anschliessend Beisammensein (Kath. Frauenverein)

Mittwoch, 11. Dezember, 06.30 Uhr, Krypta, Schülerrorate, anschliessend Frühstück 19 Uhr, Krypta, Rosenkranzgebet

**Kantorei St. Georg, Künsnacht/Erlenbach**  
Präsident: Viktor Wyden, Telefon 079 430 90 66, oder vik.wyden@ggaweb.ch.

Die Kantorei St. Georg Künsnacht-Erlenbach pflegt das Singen anspruchsvoller geistlicher Chormusik. Kantor Andreas Gut und zwei Stimmbildner arbeiten mit rund 50 Sängerinnen und Sängern an einem ansprechenden Chorklang für die grossen musikalischen Beiträge in den Festgottesdiensten der katholischen Kirche Künsnacht zum Beispiel mit der barocken «Messe de Minuit» von Marc-Antoine Charpentier für Weihnachten 2012. Würden Sie gerne mitsingen?

Wir proben am Montag von 19.45 bis 22 Uhr, Schnupperproben jederzeit möglich. Auskünfte bei Kantor Andreas Gut, 079 404 94 09, andreas-gut@bluewin.ch sowie unter www.musik-st-georg.ch.

**Christentreff / Evangelische Freikirche Künsnacht und Umgebung**  
Gottesdienste und Kindertreff in der Musikschule am Tobelweg 1, Künsnacht:  
Sonntag, 17. November, 17.30 Uhr, Sonntag, 24. November sowie 1. und 8. Dezember jeweils um 10 Uhr.  
Infos: Telefon 044 910 38 64 und www.christentreff.ch.

**Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Künsnacht**  
www.rkk.ch, Telefon 044 914 20 40

**Gottesdienste**, jeweils in der Kirche:

**Gottesdienst mit goldener Konfirmation**  
Sonntag, 17. November, 10 Uhr, Pfr. Andrea Marco Bianca.  
Anschliessend Apéro im Kirchgemeindehaus

**Jugendgottesdienst**, Sonntag, 17. November, 11.30 Uhr, Pfr. Anne-Marie Helbling

**Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag**, Sonntag, 24. November, 10 Uhr, Pfr. Brigitte Crummenerl, Musik: Jürgen-Kantorei

**Jugendgottesdienst**, Sonntag, 24. November, 11.30 Uhr, Pfr. Brigitte Crummenerl

**Gottesdienst zum 1. Advent**, Sonntag, 1. Dezember, 10 Uhr, Kirche, Pfr. René Weiss-tanner

**Jugendgottesdienst**, Sonntag, 1. Dezember, 11.30 Uhr, Pfr. René Weiss-tanner

**6nach6 Kurzgottesdienst**, Mittwoch, 4. Dezember, 18.06 bis 18.26 Uhr, Pfr. Anne-Marie Helbling

**Gottesdienst zum 2. Advent**, Sonntag, 8. Dezember, 10 Uhr, Pfr. Brigitte Crummenerl

### Heimgottesdienste

**Donnerstag, 14. November**, 15.15 Uhr, Seniorenheim am See, Villa, Pfr. Brigitte Crummenerl

**Sonntag, 17. November**, 10.15 Uhr, Pfliegeresidenz Bethesda, Pfr. Ruth Stenger

**Sonntag, 24. November**, 10.15 Uhr, Pfliegeresidenz Bethesda, Pfr. Ruth Stenger

**Donnerstag, 28. November**, 15.15 Uhr, Seniorenheim am See, Villa, Pfr. Brigitte Crummenerl

**Sonntag, 1. Dezember**, 10.15 Uhr, Pfliegeresidenz Bethesda, Pfr. Andreas Marti

**Dienstag, 3. Dezember**  
10.30 Uhr, Seniorenheim am See, Pavillon 16.30 Uhr, Seniorenheim am See, 18.15 Uhr, Seniorenheim Wangensbach, jeweils mit Pfr. Brigitte Crummenerl

**Sonntag, 8. Dezember**, 10.15 Uhr, Pfliegeresidenz Bethesda, Pfr. Ruth Stenger

## Bibliothek Künsnacht

**Im Höchhuus**  
Seestrasse 123 • 8700 Künsnacht  
Telefon 044 910 80 36  
gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

**Die ganze Welt der Medien:**  
Zusätzlich zu den rund 16'000 Büchern, Zeitschriften, CD und DVD, stehen neu über 27'000 digitale Medien aus dem Verbund Dibios zur Verfügung.

### Anlässe

**Warum werden Top-Jobs mit Top-Flops besetzt?**

Buchvorstellung mit Leopold Hüffer in der Reihe «Künsnächter und Künsnächterinnen, die etwas zu sagen haben», Mittwoch, 27. November, 19.30 Uhr in der Bibliothek.

### Kamishibai – Bilderbuchgeschichten aus dem Koffer

Dienstag, 3. Dezember, 14.30 bis 15.15 Uhr in der Bibliothek. Für Kinder ab 3 Jahren.

### Weihnachtsapéro

Donnerstag, 5. Dezember, 17 bis 20 Uhr in der Bibliothek.

### Bibliotheks-Lunch für Schüler/innen

Freitag, 6. Dezember, 12 bis 13.30 Uhr in der Bibliothek. 2 Hot-Dog, Saison-Frucht und Getränk bestellen oder Lunch mitbringen.

Bitte bis 24 h vorher anmelden:  
bibliothek@kuesnacht.ch oder  
SMS: 079 657 70 07.

### Öffnungszeiten Bibliothek Künsnacht

Montag	17 bis 20 Uhr
Mittwoch	9 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr
Donnerstag	17 bis 20 Uhr
Freitag	9 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr
Samstag	10 bis 13 Uhr

### Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock

Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr,  
Samstag von 9 bis 18 Uhr.

## Familienzentrum Künsnacht

Obere Wiltisgasse 28, 8700 Künsnacht,  
Telefon 079 837 18 27,  
www.kuesnacht.ch/familienzentrum,  
familienzentrum@kuesnacht.ch

Das Familienzentrum ist ein Angebot der Gemeinde und steht allen Eltern und Bezugspersonen mit Kleinkindern zur Verfügung.

### Offenes Café mit Spielraum

Treff für Kinder von 0 bis 6 Jahren und Erwachsenen zum Erfahrungsaustausch und Spiel. Unterstützung in Erziehungsfragen  
Öffnungszeiten: Dienstag, 15 bis 17 Uhr,  
Mittwoch, 8.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag, 8.30 bis 10.30 Uhr.

**Mütter-/Väterberatung** am 2. und 4. Mittwoch des Monats, 14 bis 16 Uhr.

**Babymassage** – Berühren mit Respekt:  
Jeden Dienstag 9.30 bis 10.30 Uhr. Leitung  
Monika Jud, zert. Kursleiterin Babymassage  
IAIM. Für Babies ab 4 Wochen bis Krabbelalter und Eltern.

**Workshop** mit Fachthema: «Lernt Hänschen nicht, wenn wir ihn in Ruhe lassen. Frühförderung in aller Munde». Mit Klaus Rödner, Erziehungsberater, kjz, Mittwoch, 20. November, 9 bis 11 Uhr, mit Kinderbetreuung.

## Parteien

### Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):

CVP Erlenbach/Künsnacht,  
Felix Adam, Winkelstrasse 10,  
8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56,  
CVP erlenbach@bluewin.ch

### Evangelische Volkspartei (EVP):

Peter Relly, Chrummwisstrasse 21,  
8700 Künsnacht, Telefon 044 912 12 38,  
peter@relly.ch

### FDP. Die Liberalen Künsnacht (FDP):

Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Künsnacht,  
Telefon 044 271 79 22,  
marc.lindt@fdpkuesnacht.ch

### Grüne Partei:

Marcus Bosshard, Schützenweg 1,  
8700 Künsnacht, Telefon 043 388 87 00,  
Mobile 078 789 55 55,  
info@gruene-kuesnacht.ch

### Grünliberale Partei (GLP):

GLP Künsnacht-Zollikon, Markus Diem,  
Dufourstrasse 9, 8702 Zollikon,  
Telefon 044 392 21 32,  
markus.diem@grunliberale.ch  
www.bezirkmeilen.grunliberale.ch/cms/zollikon

### Schweizerische Volkspartei (SVP):

Werner Furrer, Postfach 1522,  
(privat Dorfstrasse 16), 8700 Künsnacht,  
Telefon 044 910 73 71, wfurrer@ggaweb.ch  
www.svp-kuesnacht.ch

### Sozialdemokratische Partei (SP):

Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch,  
Telefon 076 580 26 55.  
André Schlatter, ob. Bühlstrasse 8,  
8700 Künsnacht, Telefon 044 912 03 92  
praesidium@sp-kuesnacht.ch,  
www.sp-kuesnacht.ch

## Schach

### Schachclub Künsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle Hobby-Schachspieler und -spielerinnen aus dem Bezirk Meilen, gleich welcher Spielstärke und Alter; keine Klubmitgliedschaft erforderlich. Er findet monatlich am 1. und 3. Montag ab 14 Uhr im Gasthof Ochsen statt. Turnierspiele jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im Restaurant Ochsen, 1. Stock. Präsident: Heinz Bussmann, Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil, Telefon 044 945 29 35. bussmann@gmx.ch

## Turnvereine

### Bürgerturnverein Künsnacht

www.btvk.ch

**Jeden Donnerstag**, 19 bis 20 Uhr, Ski-Fit in der Turnhalle 2 bei HesiHalle. Jeweils jeden Donnerstag (ausser Schulferien), auch für Nichtwintersportler geeignet. Keine Anmeldung erforderlich, Einstieg jederzeit möglich, Auskunft/Leitung Nelly Vögeli-Sturzenegger, Telefon 044 912 08 33, voegli@ggaweb.ch

**Jeden Dienstag**, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jederzeit möglich, Auskunft Urs Vögeli, Telefon 044 912 08 33.

**Jeden Mittwoch**, Turnhalle 2 bei HesiHalle, Turnen der Männerriege:  
19 bis 19.45 Uhr Aufwärmen und Faustball,  
19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik,  
20.15 bis 21.45 Uhr Spiele. Auskunft Heinz Gresch, Telefon 044 910 77 47.

### Männerturnverein Künsnacht

Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2 bei HesiHalle: Gymnastik zu Musik und Faustball-Spiele. Auskunft: Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

### Damenturnverein Künsnacht

www.dtvk.ch, E-Mail: info@dtvk.ch

**Jeden Montag**: 17.30 bis 19.30 Uhr, HesiHalle/Semihalle, Halle 2:  
Mädchenriege in 2 Gruppen

20.00 bis 21.45 Uhr, HesiHalle/Semihalle:  
Volley oder Klettern unregelmässig

**Jeden Dienstag**: 9.15 bis 10 Uhr, Turnhalle HesiHalle Halle: Eltern und Kind Turnen «ELKI»  
20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse:  
Volleyballtraining 1. Mannschaft

**Jeden Donnerstag**: 16.30 bis 17.30 Uhr, Turnhalle Itschnach, Kinderturnen «KITU».

## Praxis für Neurofeedback, Erlenbach/Künsnacht

Gute Konzentration/Schulleistung in Probezeit /Prüfungen

Hirntraining mit Neurofeedback/Biofeedback mit

Kinesiologie/Coaching-Unterstützung.

Erfahrene Psychologin, www.brainbalance.ch, 079 298 96 70

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
für die Dezember-Ausgabe ist der  
27. November 2013**

18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen. 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Turnen Aktive.

**Jeden Freitag:** 18 bis 21.45 Uhr, HesiHalle/Semihalle, Geräteriege Geräte in 2 Gruppen. 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Zumikon: Volleyballtraining Mixed-Mannschaft.

#### **Frauenturnverein**

Mittwoch, 20 Uhr, Turnen in der Doppelturnhalle HesiHalle. Senioren turnen dienstags von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppelturnhalle HesiHalle.

#### **Frauenturnverein Küsnacht-Berg**

Turnen in der Turnhalle Limberg, jeweils montags, 20 bis 21.30 Uhr. Kontakt: Ruth Isler, Präsidentin, Telefon 044 918 16 21, E-Mail: saegerei.isler@bluewin.ch.

#### **Gesundheits- und Fitnessstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)**

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren. Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des SchulhausesZentrum, Rigistrasse, Küsnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung. Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küsnacht. Auskunft: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18, Leo Wyss, LC Küsnacht, Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

#### **Turnverein Forch**

www.tv-forch.ch

Männer (Aktive): Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Hanspeter Egli, Telefon 043 355 52 68.

Frauen (Aktive): Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Rahel Freitag, Telefon 079 389 03 88.

#### **Jugendriege Forch**

www.tv-forch.ch

Mädchen und Jungs: Jeden Freitag, 18 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefanie Kauer, 044 918 01 47.

## Vereine

#### **Artischock**

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstorträge vorträge und kreative Kurse. Informationen: Artischock, Postfach 1032, 8700 Küsnacht. www.artischock-verein.ch

#### **Bocciacub Itschnach**

Spielort: Eichelackerweg. Jeden Montag und Mittwoch ab 19 Uhr, Sonntag ab 09 Uhr.

Präsident: Albert Sturzenegger, Seestrasse 117, 8700 Küsnacht, Telefon 079 474 94 42. bocciacub.itschnach@gmx.ch.

#### **Bürgerforum Küsnacht (BFK)**

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam am ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung

der Identität der Gemeinde bei. Präsident: Felix Thyse, Alte Landstrasse 95, 8700 Küsnacht. info@buergerforum-kuesnacht.ch www.buergerforum-kuesnacht.ch

#### **Curling Club Küsnacht**

Club für Curling-Interessierte, Neueinsteiger, und erfahrene Spieler.

Curlingspielen auf vier Rinks in eigener Halle und mit gutem Restaurant Rink5. Kostenlose Schnupperabend am Donnerstag, 16. Januar 2014. Zurzeit läuft ein Einsteigerkurs, jeweils am Donnerstagabend. Spezielle Trainings und Spiele für Kinder und Jugendliche. Der CCK eignet sich für Events mit Betreuung und Verpflegung.

Kontakt: Telefone 044 910 74 38, 079 636 38 78, CCK/KEK, Johannisburgstr. 11, Küsnacht, www.cck.ch, info@cck.ch.

#### **Familien-Club Küsnacht**

www.familienclubkuesnacht.ch

**Mittwoch, 27. November**, 14 bis 18 Uhr, Adventsmarkt: Beliebtes Lebkuchen-Dekorieren in der Chrotteggrotte. Auskünfte: Andrea Martel (Tel. 078 753 59 49). Für die wartenden Eltern sorgt die Ludothek Küsnacht mit einer Kaffee- und Kuchenbar.

**Freitag, 29. November**, 14.30 bis ca. 16.30 Uhr: Grittibänzen im katholischen Pfarreizentrum. Wir formen und verzieren gemeinsam einen Grittibänz, basteln und erzählen uns eine Geschichte. Auskünfte/Anmeldungen: Nicole Sciaranetti, nic\_haefeli@bluewin.ch.

#### **Samstag, 7. Dezember**, 16.30 Uhr:

Dä Samichlaus chunnt. Voranmeldung unbedingt erforderlich, nur für Mitglieder. Auskünfte/Anmeldungen: Nicole Sciaranetti, nic\_haefeli@bluewin.ch.

Professionell geführte Spielgruppen für Kinder ab ca. 2,5 Jahren: Auskünfte: Alessandra Monnerat, Telefon 044 910 72 16 oder unter www.familienclubkuesnacht.ch.

Ludothek in der Chrotteggrotte: Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag 16 bis 18 Uhr, Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr, Telefon während den Öffnungszeiten 076 503 26 34.

#### **Gemeinnütziger Frauenverein Küsnacht**

www.fvk.ch, kristine@scheiwiller.com

Wir suchen immer neue Frauen, die von unseren unzähligen, vielfältigen Angeboten Gebrauch machen und Mitglieder werden. Unser Spektrum fängt an bei Lunchvortrag, Ausstellungen und Sehenswürdigkeiten besuchen, Wanderungen, Kunstgruppe, Sprachkursen, Brockenstube, Deutsche- u. Englische Literatur, Kino Club, Stricken, Patience und Walking und endet bei vielen neuen Kontakten. Info: Kristine Scheiwiller, Silbergrundstrasse 6, 8700 Küsnacht

#### **Harmonie Eintracht Küsnacht**

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singaal der Kantonsschule Küsnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küsnacht, Rennweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

#### **Hundeclub Wulp, Küsnacht**

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Kloten,

Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

#### **Jugendmusik unterer rechter Zürichsee**

Proben des Jugendblasorchesters: freitags im Pavillon Wiltiswacht, Küsnacht, 19.15 bis 21.15 Uhr. Auskunft: Claudia Reinhardt, Präsidentin, Telefon 044 910 60 50. Infos: www.jumurz.ch und info@jumurz.ch

#### **Kammerorchester Männedorf-Küsnacht**

Wir suchen weitere Mitstreicher (Violine, Viola, Cello). Proben jeweils mittwochs, 20 Uhr, im Keller des katholischen Pfarreizentrums, Kirchstrasse 4, 8700 Küsnacht.

Kontakt: Erika Ledergerber, Präsidentin, Telefon 044 932 44 53. Weitere Informationen: www.kammerorchester-mk.ch

#### **Kulturelle Vereinigung**

www.kulturelle-vereinigung-kuesnacht.ch Kontakt: hortensiaernst@bluewin.ch

#### **Natur- und Vogelschutzverein Küsnacht (NVVK)**

www.birdlife.ch/nvkv. Präsident Klaus Kühnlein, Zeltentühlweg 3, 8700 Küsnacht, Telefon 044 911 02 09, E-Mail: nvvk@gmx.ch

#### **Naturfreunde Küsnacht/Erlenbach**

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.

Voranzeige: 28. Dezember bis 2. Januar Neujahrslager in Bumbach, Ober Emmental. Auskunft bei den Leitern E. und L. Uster, Telefon 044 915 35 35.

#### **Pfadfinder und Pfadfinderinnen**

Pfadi Wulp – Küsnacht/Erlenbach Aktivitäten jeweils am Samstagnachmittag. Abteilungsleiter Thomas Bauknecht v/o Snoopy, Tödistrasse 7, 8700 Küsnacht Telefon 044 912 10 05, 078 900 87 40 Infos: www.wulp.ch und info@wulp.ch

#### **Samariterverein Küsnacht**

Kontakt: Ursi Birrer, Utzingerstr. 1, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 49 58, 5birrers@ggaweb.ch, www.samariter-kuesnacht.ch.

#### **Öffentliche Veranstaltungen:**

13.11. Hirnschlag/Schädelverletzung, 20 Uhr, Kantonsschule Küsnacht  
23.11. Mit Bescheinigung des e-learning-Not- hilfer-Kurs Theorie, 8.30 bis 16.30 Uhr Not- hilfekurs an der Kantonsschule Küsnacht. Anmeldung bei Ursi Birrer.

#### **Chorgemeinschaft Männerchor Berg-Küsnacht und Sängerbund Küsnacht**

Wir suchen weitere Sänger aus Küsnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt). Kontakt: Raymond Lossner, Präsident, Telefon 044 911 02 29 und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

#### **Senioren für Senioren (SfS) Küsnacht/Erlenbach/Zumikon**

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küsnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen

verschiedenster Art zu helfen.

Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küsnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr). www.seniorenfuersenioren.ch; info@seniorenfuersenioren.ch

#### **SLRG Sektion Küsnacht**

Abwechslungsreiches Schwimmtraining für Breitensportler und ehrgeizige Schwimmer jeden Montag, 20 Uhr, Schwimmhalle HesiHalle, im Sommer 19.15 Uhr Strandbad. Schwimmtraining und Rettungstechniken für 15 bis 100-Jährige. Jugendgruppen ab 10 Jahren früher am Abend. Kontakt: www.slrku.ch oder info@slrku.ch.

#### **Tagesfamilienverein Küsnacht**

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungsplätze an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29.

#### **Velo-Club Küsnacht**

www.vck.ch

Jeden Samstag MTB-Ausfahrten. Abfahrt: 12 Uhr Forchparkplatz

#### **Verein der Gartenfreunde Küsnacht**

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunft bei Präsidentin Alexandra Reist, Telefon 043 244 08 25.

#### **Vitaswiss-Bewegungsgruppen**

Jeden Montag, 12.45 bis 13.30 Uhr, Wassergymnastik (AquaFit) für Alle im Hallenbad HesiHalle, Küsnacht. Jeden Dienstag, 16.45 bis 17.45 Uhr, Gymnastik & Pilates für Alle in der Turnhalle Goldbach, Küsnacht. Leitung/Info: Beatrice Staub, Telefon 044 940 72 10.

#### **Internationaler Volkstanz/ Kreistanz für Senioren**

Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küsnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunft: R. Seidel, Telefon 044 923 49 79

#### **Verschönerungsverein Küsnacht**

www.vv-k.ch

Kontakt: Andreas Fischer, Präsident, Telefon 044 910 69 26; info@vv-k.ch

#### **Wohnliches Küsnacht (WOK)**

www.wohnlischeskuesnacht.ch

Wir sind kontaktfreudige, kulturinteressierte Küsnachterinnen und Küsnachter und ermöglichen persönliche Begegnungen, unterhaltende Gespräche und bildende Diskussionen in einer anregenden Atmosphäre.

Freitag, 6. Dezember, «Bäckerei Zürrer», Filmabend, gemeinsam mit dem Ortsmuseum in der Chrotteggrotte Küsnacht, Obere Dorfstrasse 27, vis-à-vis Gemeindehaus. Türöffnung und Bar ab 19.30 Uhr, Vorstellung 20.30 Uhr. Eintritt frei, Kollekte.

«Gerne verkaufe ich auch Ihre Immobilie. Kompetent, umfassend. Und persönlich.»



Beatrice Falke freut sich auf Ihren Anruf. Akquisition und Verkauf Eigenheime 044 276 63 34





Restaurant  
**Föhnlibrunnen**

Wo man  
gut und gerne isst.

**Es ist Wildzeit  
und es gibt auch  
Käsefondue**

Gazi und Jeanette Tayyar  
Seestrasse 105 · 8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 07 00, [www.faehnlibrunnen.ch](http://www.faehnlibrunnen.ch)  
Samstag ab 17 Uhr,  
Sonntag ab 10 Uhr geöffnet  
Montag geschlossen

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi, Fr  
9–11.30/14–18 Uhr  
Sa 9–12 Uhr  
Di und Do geschlossen



Im Dörfli 8700 Küsnacht T/F 044 912 09 79  
[www.grimm-obst.ch](http://www.grimm-obst.ch)

**Knackige Äpfel, Süssmost, eigene  
Freiland Chrysanthenen,  
Tür- Adventskränze und Weihnachtsbäume**

**Restaurant KEK**

**Täglich ab  
07.00 Uhr offen**

**Fondue  
auf der KEK**

René Wider

Traiteur  
Fleisch + Wurst  
Spezialitäten

**Nüssler**

Metzgerei Oberwacht  
8700 Küsnacht  
Tel. 044 910 05 00  
Fax 044 910 31 68  
[metzgerei.nuessler@bluewin.ch](mailto:metzgerei.nuessler@bluewin.ch)

**KAG freiland**  
Das tierfreundlichste BIO-Label

*Jetzt  
wieder  
unsere  
Wild-  
spezialitäten*

**Bringen Sie uns Ihre alten Dias,  
Negative, Videokassetten...**

...wir machen sie digital!



  
birchermedia  
Winterthurerstrasse 159



8057 Zürich  
044 350 03 61  
[www.birchermedia.ch](http://www.birchermedia.ch)

**FLEXIBEL.**  
**IHR KOMPETENTER VOLVO-PARTNER  
IN KÜSNACHT.**



© burpacher-grafik.ch

EXKLUSIV FÜR DIE SCHWEIZ: 5 JAHRE GARANTIE + 150000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE VOLVOCARS.CH

**PFENNINGER GARAGEN AG**

Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht  
Telefon 044 914 36 36, [www.pfenninger-garage.ch](http://www.pfenninger-garage.ch)

**Alles für Weihnachten  
z.B. Schreibgeräte  
von Caran d'Ache**

Jetzt  
vorbeikommen  
und von der  
grossen Auswahl  
profitieren



Papeterie **KÖHLER**

[www.koehler.ch](http://www.koehler.ch)

Jona-Küsnacht-Meilen-Rüti-Stäfa-Uznach-Wetzikon